

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958
CEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 154 (13.984)

Trst, sreda, 14. avgusta 1991

Ministra Scotti in Boniverjeva poročala v parlamentu Leva opozicija očita vladi nečloveško ravnanje z begunci

*V Bariju je ostalo le še nekaj stotin beguncev - Ostaja nevarnost epidemij
Oster napad predsednika republike Cossiga na barijskega župana Dalfina*

BARI — Položaj v Bariju se je postopno normaliziral. Na stadionu in v pristanišču ostaja še kakih 500 Albancev, ki jih italijanskim oblastem še ni uspelo prepričati, da se mirno vrnejo v domovino. Tistim, ki so se tudi v teku včerajšnjega dne odločili, da zapustijo italijansko ozemlje, so izročili par čevljev, par hlač, srajco, dva sendviča, paket cigaret, steklenico vode, plastično torbo z drugo obleko in 50.000-lirski bankovec. Tako na stadionu kot v pristanišču ostaja zelo visoka nevarnost širjenja kužnih bolezni, vendar so pribežniki zelo nezaupljivi in ne dovoljujejo nikomur, da bi se približal, niti higien-skim operaterjem.

V parlamentu pa je bila včeraj razprava o zadevi albanskih beguncev. Poročali so pod-tajnik Vitalone ter ministra Scotti in Boniver. Scotti je zagovarjal vladne sklepe v zvezi s celotno zadevo in poudaril, da Italija ne more prevzeti nase bremena, da vzdržuje nekaj de-set tisoč Albancev, pa tudi Italijani tega no-čejo. Zato je bil sklep, da se begunce vrne v Albanijo edini pravilen. Samo z ustrezno po-močjo Albaniji, ki se mora postaviti na lastne noge, bo mogoče dokončno rešiti problem iz-seljencev iz te revne balkanske države. Kar zadeva preventivne ukrepe je Scotti odgovor-il na nekatere kritike, da je za vojaške ladje povsem nemogoče ustaviti na morju tujo lad-

jo: edini način je, da se nanjo strelja, to pa so hotele italijanske oblasti na vsak način pre-prečiti. Tudi opozorilni strel bi lahko imeli hude posledice za ladje, ki so bile prenatrpa-ne z begunci. Scotti je še omenil neodgovor-ne oddaje albanskega radija, ki je razbojnal vest, da v albanskih pristaniščih čakajo itali-janske ladje na vse tiste, ki se hočejo izseliti iz Albanije. Glede teh oddaj se sprašujejo ali ni bila zanje odgovorna sama albanska vlada.

Minister za prisiljence Boniverjeva je predlagala ustanovitev zbirnih centrov na italijanskih mejah, v katerih bi bilo mogoče proučiti primer vsakega posameznega begun-ca ter mu podeliti ali ne status političnega ubežnika. Boniverjeva je tudi potrdila, da je bilo povsem nemogoče predvideti obseg eksodus, spričo razsežnosti pojava pa vlada na noben način ne bi mogla ravnati drugače.

Z izjavami vladnih predstavnikov se je strinjala večina predstavnikov vladnih strank, medtem ko so bili republikanci in leva opozi-cija od DSL do neokomunistov skrajno kritič-ni. Vsi se sicer strinjajo, da je bilo treba Al-bance vrniti v domovino, predstavniki leveice pa izrekajo svoje pomisleke glede načina, kako so italijanske oblasti ravnale z begunci. Soglasen očitek DSL in neokomunistov vladi je bil, da je bila povsem neprimpravljena in da je bil njen poseg povsem neučinkovit.

Za svojevrstno senzacijo je med svojim obiskom v Bariju, kjer je vodil dve seji, na katerih so vladni predstavniki proučili polo-žaj poskrbel predsednik republike Cossiga. Državni poglavar se je zahvalil vsem prisot-nim zaradi prizadevnosti pri reševanju pro-blemov, ki jih je povzročil prihod Albancev, pri tem pa je ostro napadel župana Dalfina, ki je v preteklih dneh kritiziral vladne ukre-pe. Cossiga je dejal, da so bile Dalfinove izja-ve, ki jih je slednji dal dnevniku Il Manifesto povsem neodgovorne. Od barijskega župana je zahteval naj se vladi opraviči, če ne bo sam poskrbel, da bo vlada Dalfinu odvzela funkcije vladnega funkcionarja.

Načelniki svetovalskih skupin DSL, PSDI, zelenih in PRI v barijskem občinskem svetu so izrazili županu svojo solidarnost in podčr-tali dejstvo, da si je ves občinski svet priza-deval, da bi zagotovili človekoljubno ravn-anje z begunci.

V polemiko je posegel tudi notranji minis-ter Scotti, ki je povedal, da se sedaj gredo zagovornike človekovih pravic vsi tisti, z žu-panom Dalfinom na čelu, ki so v preteklih mesecih zahtevali od notranjega ministrstva, naj izseli iz Barija in Apulije albanske begun-ce, ki so prispeli marca.

Cossiga nepričakovano v Tirani



TIRANA — Predsednik republike Cossiga je včeraj povsem nepričakova-no odletel na neuradni obisk v Albani-jo, kot prvi državni poglavar neke za-hodne države v zadnjih petdesetih le-tih. Z njim je bila tudi ministrica za priseljence Margherita Boniver. »Pri-hajam kot prijatelj,« je Cossiga pove-dal albanskim predstavnikom ter ob-novil dogodke zadnjih dni v zvezi s skoraj biblijskimi razsežnostmi alban-skega izseljevanja v Italijo. Vzroki, ki so privedli Albance, da iščejo zatočišče v Italiji, pravi še Cossiga so povsem razumljivi, vendar Italija v sedanjem trenutku ne more sprejeti takega števi-la beguncev in tudi če bi lahko spre-ela prvi val 17 tisočev Albancev, prav gotovo ne bi s tem rešila albanskih problemov.

Cossiga je tudi zagovarjal vladni sklep, da zbere pribežnike na stadionu v Bariju, ker je bil edini način, kako v najkrajšem poskrbeti za njihove naj-nujnejše potrebe.

Italija bo skušala pomagati Albaniji pri premostitvi njenih problemov, saj se dobro zaveda, da je iz zgodovinskih, zemljepisnih in političnih razlogov naravni zaveznik Albanije. Vendar je opozoril, da Italija sama ne bo mogla rešiti albanskih problemov, zato se je italijanska vlada obvezala, da bo na vseh mednarodnih forumih zagovarjala potrebo po pomoči Albaniji.

Albanski predsednik Ramiz Alija (na sliki AP s Cossigo) se je Cossigi za-hvalil ter poudaril, da italijansko-al-banski odnosi niso bili nikoli tako do-bri kot sedaj, obenem pa se je obvezal, da bodo skušali v bodoče preprečiti ponavljanje pobegov.

Pri podelitvi milosti Renatu Curciu naj bi šlo izključno za politično iniciativo Na srečanju s predsednikom republike združenje žrtev RB zavrnilo pobudo



TURIN — Predsednik republike Francesco Cossiga se je včeraj v Turinu sestal z delegacijo Združenja žrtev terorizma, ki jo je vodil predsednik Maurizio Puddu, ki so ga Rdeče briga-de ranile v noge julija 1977, ko je bil pokrajinski svetovallec KD, v njej pa so bili še Dante Notoristefano, ki je »ušel« atentatu RB aprila 1977, Elisabetta Farina (na sliki AP skupaj s Cossigo), hči Giovannija Farine, kate-remu so RB prestrelile nogi junija 1979, Matilde Palma, vdova sodnika Riccarda Palme, ki so ga RB ubile fe-bruarja 1978 in Giovanni Bernardi, sin policijskega maresala Rosaria Bernar-dija, ki je bil ubit v atentatu RB marca 1978. Beseda je tekla o milosti, ki jo namerava predsednik Cossiga podeliti zaprtemu idejnemu voditelju Rdečih brigad Renatu Curciu.

Predsednik republike je na srečanju izjavil, da je njegova izjava o podelitvi milosti voditelju RB predvsem »poli-tična izjava, pri kateri pa mora sodelo-vati tudi vlada, vse skupaj pa mora

biti potrjeno z ustreznimi predpisi.« Pri tem pa je Cossiga tudi poudaril, da »politični značaj njegove pobude še ne pomeni priznanja, da je bil terori-zem nekaj pravičnega ali dobrega, temveč nekaj slabega in povsem zgre-šenega.«

Predstavniki združenja žrtev teroriz-ma njegove pobude niso pozdravili. Predsednik združenja Puddu je po sre-čanju izjavil, da je Cossiga poudarjal, da je s svojo pobudo skušal predvsem sprovcirati parlament, da razmisli o svinčenih letih in o stanju žrtev tero-rizma. »Toda če je res šlo za provoka-tivno dejanje, je to predvsem provoka-cija do nas, ki menimo, da je predlog o podelitvi milosti Curciu škandaloz-en,« je še poudaril Maurizio Puddu.

V to polemiko se je vmešal tudi taj-nik KD Forlani, ki v intervjuju za da-našnji Messaggero pravi, »da je bil Renato Curcio voditelj teroristov in je zato pri podeljevanju milosti potrebna velika previdnost, da si ne bi kdo tega razlagal kot opravičevanje terorizma.«

Razglašena SAO Slavonija

ZAGREB — V večernih urah so v Beogradu sporočili, da so v Slavoniji, podobno kot že v Krajini, ustanovili samostojno Socialistično avtonomno območje Slavonija. Tokrat srbski uporniki niso niti izvedli farso referendu-ma kot so pred časom v Kninu. Nova SAO Slavonija je že sporočila, da bo spoštovala samo ustavo SFRJ in Srbije, kar pomeni, da ne priznava hrvaških oblasti. Kako bodo hrvaške oblasti reagirale na to ponovno provokacijo srb-skih skrajnežev bomo videli v prihodnjih urah. Sicer pa je večer v Slavoniji potekel dokaj napeto, saj so četniške tolpe ob podpori rednih oddelkov vojske napadle hrvaš-ke položaje ter obstreljevale celo vrsto vasi in mestec.

Na Hrvaškem so bila včeraj v ospredju še naprej po-gnjenja. S tem v zvezi velja omeniti sestanek članov komi-sije za izvajanje premirja, ki so jo sestavljali člana zvez-nega predsedstva Turpukovski in Bogičević, podpredse-dnik zvezne skupščine Ajanović in zvezni notranji minis-ter Gračanin, s hrvaško delegacijo, v kateri so bili pre-dsednik Tudjman, predsednik zveznega predsedstva Me-sić, premier Gregurić in notranji minister Vekić. Govor je bil predvsem o sestavi komisije za vzhodno Slavonijo,

Banijo in Severno Dalmacijo, pri čemer pa je Hrvaška nasprotovala njeni sestavi, v kateri je velika večina Sr-bov in Črnogorcev, čeprav je zvezno predsedstvo odloči-lo, da naj bi v njej sodelovali predstavniki Slovenije, BiH in Makedonije. Hrvaški predstavniki so tudi zahte-vali, da naj se v duhu brionske deklaracije JA umakne v vojašnice, poudarili pa so tudi, da je za stabilizacijo pre-mirja nujno, da Srbija prizna demokratično oblast in meje Republike Hrvaške. O izvajanju premirja je poseb-na komisija poročala tudi zveznemu predsedstvu, ki se je sestalo včeraj. Ob tem je zvezno predsedstvo govorilo tudi o pripravah na novo zasedanje, na katerem naj bi se v skladu z zahtevami ES in KVSE začeli pogovarjati o bodoči ureditvi Jugoslavije.

Zagreb je včeraj obiskala tudi slovenska misija dobre volje, ki jo je vodil član predsedstva Plut. S hrvaškimi sogovorniki se je pogovarjala o nujnosti internacionali-zacije jugoslovanskega vprašanja, o gospodarskih pro-blemih, govor pa je bil tudi o odnosih med Slovenijo in Hrvaško, kjer sta se obe strani ob vprašanju meja zavze-li za svoboden pretok ljudi, blaga in kapitala med republi-kama.

Eksplוזija v Ulici Ločchi



Eksplוזija plina je včersaj razdejala stanovanjsko poslopje v Ul. Locchi v Trstu. Pri nesreči so bile štiri osebe ranjene, od katerih je ena s pridržano prognozo

(Foto Mario Magajna)

Po obisku v domovini bo papež odpotoval še na Madžarsko Karol Wojtyła v Krakovu začel svoj četrti obisk na Poljskem

KRAKOV — Papež Janez Pavel II. je z obiskom Krakova začel svoje četrto pastoralno potovanje po Poljskem. Na letališču v Krakovu so ga sprejeli predstavniki najvišjih poljskih političnih in cerkvenih oblasti, med katerimi so bili predsednik Lech Walesa, ministrski predsednik Jan Krzysztof Bielicki in poljski primas Josef Glemp.

Kmalu po svojem prihodu je papež obiskal staro pokopališče v rojstnem kraju Rakowicki, kjer se je pred družinskim grobom z molitvijo (na sliki AP) poklonil spominu matere Emilije, očeta Karola in brata Edmunda, ki so tam pokopani. Poleg družinskih vezi pa papeža Karla Wojtyła na Krakov vežejo tudi drugi spomini, saj je tam preživel večji del svojega življenja, in sicer od leta 1938 pa do 1978, ko je odpotoval v konklavo v Vatikan.

Program papeževega obiska predvideva tudi sodelovanje na svetovnem dnevu mladine v Czestochowi, kjer se bo zbralo približno milijon mladih z vsega sveta, med katerimi jih bo večina iz bivših socialističnih držav. Svoj obisk v domovini pa bo zaključil v petek, ko bo odšel na svoje prvo potovanje na Madžarsko, kjer se bo zadržal pet dni.



Zanimive prireditve v Turinu, Milanu in Rimu Prebivalci velikih mest se poleti ne dolgočasijo

RIM — Veliki šmaren se bliža z velikimi koraki in tisti, ki so po lastni izbiri ali pa ker so bili prisiljeni, ostali v mestu, zaskrbljeno gledajo na svojo usodo v dneh velikega bega iz mest. Predvsem naj povemo, da vremenoslovci napovedujejo za dolg velikošmarni most lepo vreme po vsej Italiji, razen morda v nekaterih goratih predelih na severu države. Za naše kraje konkretno predvidevajo rahlo spremenljivo vreme v četrtek in petek.

Sicer pa pogledimo, kaj se obeta prebivalcem velikih mest, ki se ob teh priložnostih spremenijo v prave pušče. Kaže, da letos ne bo tako, vsaj ponoči ne. Podnevi bodo velika mesta kot Rim, Turin in Milan, kazala svojo klasično velikošmarno podobo, se pravi, da bodo skoraj prazna, razživila pa se bodo po sončnem zatonu, ko se bodo mestni trgi razživali in bodo na njih priredili koncerte, balet, gledališke predstave itd.

Turinčani bodo imeli na izbiro celo vrsto prireditev: prevozno podjetje je na primer organiziralo ogled nekaterih mestnih predelov s tramvajem, ki so ga spremenili v restavracijo. Gostje si bodo lahko ogledali nekatere turinske znamenitosti, ob tem pa uživali

pri tipični piemontski hrani in dobri kapljici. Če jim ne bo dišala vožnja po mestu, se bodo lahko odločili za mini križarjenje po padu od Moncalierija do Murazzija. Če jim niti to ne bo všeč, se bodo lahko z vlakcem odpeljali do Superge, ali si bodo ogledali modne defileje na trgih in tako naprej.

Niž manj pestra ni ponudba za tiste, ki ostanejo v Milanu. V mestu bodo tako na različnih mestnih trgih ali pri zgodovinskih spomenikih priredili kar 208 različnih predstav, ki gredo od gledališča do koncerta in baletov. Milanska občina je za avgust organizirala tudi posebno telefonsko službo za ostarele, ki lahko telefonirajo na posebno številko in si tako zagotovijo nekatere usluge.

Podobne pobude obstajajo tudi drugih večjih italijanskih mestih. V Rimu bodo organizirali literarne večere v Angelskem gradu ter poletno operno sezono v Karlovih termah.

Manj pestra je ponudba v obmorskih mestih. V Neaplju baje ni predvideno nič drugega razen festivala afriške glasbe.

Prav tako ni posebne ponudbe v mestih umetnosti, kot so Firenze.

V zameno za vesti o izginulih vojaki naj bi Tel Aviv osvobodil nekaj šitov



Arhivski posnetek libanonskih zapornikov v izraelskem zaporu pri Gazi (AP)

ŽENEVA — Po napovedi islamskega džihada, da je pod določenimi pogoji (predvsem gre za izpustitev približno 400 šitov iz izraelskih zaporov) pripravljen izpustiti vse zahodne talce, je predvsem generalni sekretar OZN Perez De Cuellar začel z diplomatsko akcijo, ki že daje nekatere sadove. De Cuellar je včeraj sporočil, da že danes pričakuje obisk predstavnikov Izraela, ki naj bi mu odgovorili na vprašanja, ki jih je Izraelcem postavil na nedeljskem srečanju. Tajnik OZN je povedal, da je na tem srečanju tudi sam dal prioriteten značaj usodi sedmih izraelskih vojakov, ki so izginili leta 1982 v Libanonu.

Nekateri dogodki pa kažejo, da bi lahko že v kratkem prišlo do odločilnih premikov. Potem ko je Bela hiša sicer previdno govorila o nekaterih »pozitivnih aspektih« v predlogu džihada, pa je včeraj tudi Izrael pokazal pripravljenost, da izpusti nekaj libanonskih zapornikov. Do izpustitve naj bi prišlo v zamenjavo za informacijo o usodi sedmerice izginulih izraelskih vojakov na jugu Libanona leta 1982. Radio Jeruzalem je včeraj poročal, da bi Izrael lahko enostransko izpustil nekaj šiitskih zapornikov in dal tako svoj prispevek k pozitivnemu razvoju dogodkov, ki so se začeli z izpustitvijo britanskega novinarja Johna McCarthyja in Američana Edwarda Tracyja, ki si zdaj s pomočjo sina v ameriškem oporišču Wiesbaden v Nemčiji s težavo privaja na normalno življenje po petletnem ujetništvu.

V zvezi s tem je treba povedati, da so proiranski hezbollahi v intervjuju za Times priznali, da imajo zaprta dva izraelska vojaka in da so se pripravljene pogajati za njuno izpustitev. Šlo naj bi za dva od sedmerice pogrešanih izraelskih vojakov, ki v bistvu predstavljajo osrednjo točko v sklopu dogovora za globalno rešitev vprašanja talcev. Islamski fundamentalisti so tudi izjavili, da naj bi bil v rokah džihada še en izraelski vojak, medtem ko naj bi bila preostala četverica mrtva. Džihad pa zavrača izpustitev preostalih zahodnih talcev brez predhodne podobne geste izraelskih oblasti. Za Times so v zvezi s tem še povedali, da upajo, da bo Izrael zdaj izpustil še enega Obeidija in s tem dokazal »enako dobro voljo, kot jo je pokazal džihad z izpustitvijo McCarthyja in Tracyja.«

O usodi še enega Obeidija, ki ga je skupina izraelskih komandosov ugrabila julija 1989 na jugu Libanona, pa je iranska tiskovna agencija Irna včeraj poročala, da naj bi ga Izrael izpustil že to soboto. Agencija se pri tem sklicuje na »zanesljive muslimanske vire« in trdi, da naj bi se šejk že v kratkem vrnil v krog svoje družine. Izpustitev Obeidija pa bi najbrž predstavljala tudi izpolnitev prve zahteve, ki jo je džihad postavil kot pogoj za izpustitev še preostalih zahodnih talcev.

Unzen je spet oživel



Japonski ognjenik Unzen je včeraj spet začel bruhati lavo. Vulkan se je po junijskem izbruhu, ko je umrlo kakih 200 ljudi, pomiril, pred dnevi pa so tla v neposredni bližini začela podhrtavati, v nedeljo pa so začeli iz žrela uhajati žvepleni plini. Žrtev tokrat ni bilo, ker so prebivalce mest Šimbara in Fukue izpraznili. (Telefoto AP)

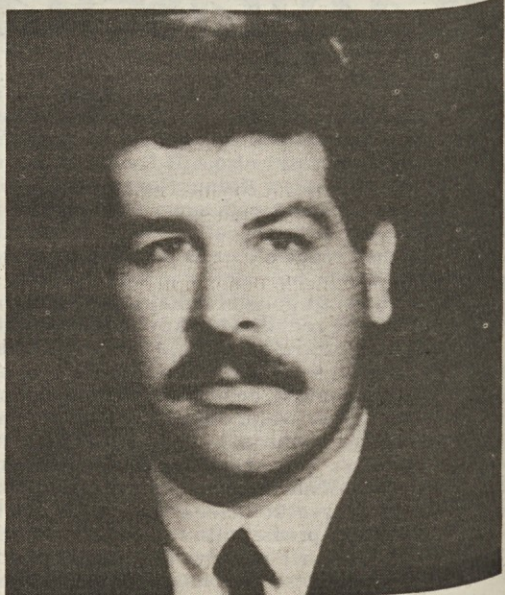
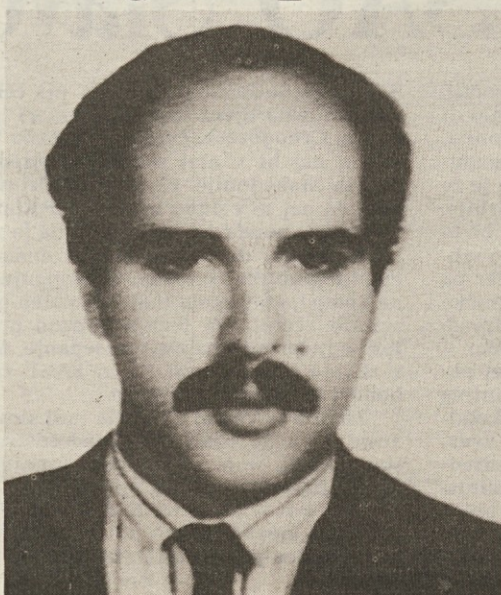
Iranska terorista, ki sta zabodla Bahtiarja, sta morda pobegnili iz Francije v Italijo Francoska policija baje izpustila iz rok morilce

PARIZ — Francoska policija še ni izsledila trojico iranskih morilcev, ki so pred tednom dni zabodli nekdanjega predsednika teheranske vlade Bahtiarja. Še več, kaže, da je vsaj dva od treh morilcev in sicer Mohameda Azadija in Alija Rada Vakilija prejšnji četrtek na mejnem prehodu Vallard-Thonex ustavila švicarska policija, ki je baje odkrila nekaj nepravilnosti z njunima turškima potnima listoma, zaradi česar jima je naprla 200 frankov globe in ju izročila spet francoski policiji. Francoska policija njuna turška potna lista ni niti pogledala in ju mirno spustila v Francijo. Francoska policija pa odločno zanika, da bi švicarska policija aretirala dvojico in jo kasneje izpustila, vendar je dejstvo, da ju je francoska policija pustila, hud udarec za njen prestiž.

Dvojica je za seboj pustila še nekaj sledov, medtem ko se je potepala po savoji: neki taksist je policiji povedal, da ju je opeljal iz Annecyja v Sallanches, od koder, domnevajo, sta Azadi in Vakili odšla v Italijo po tunelu pod Mont Blanc.

Francoska policija je sedaj razdelila njuni sliki (telefoto AP), vendar opozarja, da sta se najbrž obrila in da sta torej videti nekoliko drugače. Nobe ne sledi pa ni za tretjim morilcem Farkdumom Boyerjem Ahmadjem.

V nekem pariškem parku pa so medtem odkrili s krvjo umazano obleko in nekaj listov, ki jih je nekdo strgal iz iranskih potnih listov. Policija trdi, da to še bolj bremeni položaj trojice ubežnikov.



Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir; v SFRJ številka 10.00 din, mesečna naročnina 230.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 50101-601-85845
ADIT 61000 Ljubljana
Vodnikova 133 - Telefon 554045-557185
Fax 061/555343

Oglaš: ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir, finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povišek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašni agenciji PUBLIEST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894
Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
Fax 0481/532958

ČEČAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF



Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

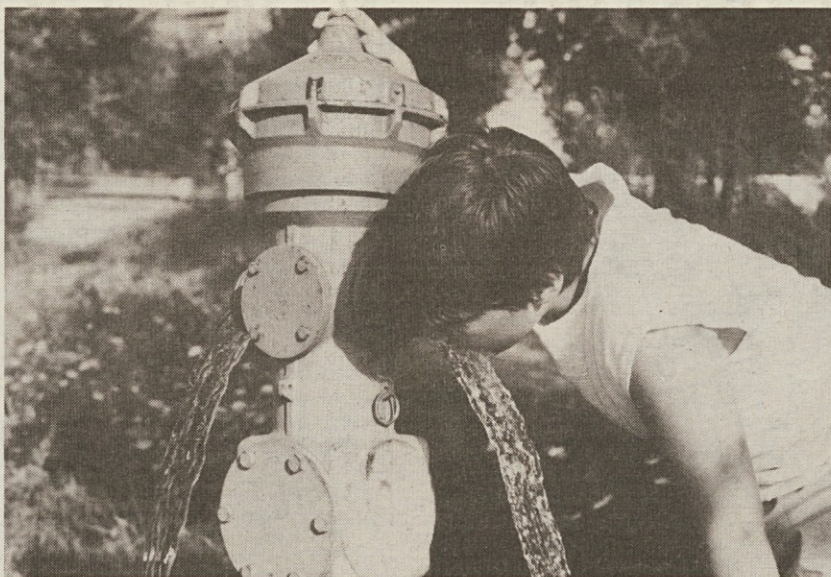
Mar res invazija italijanskih turistov ob velikem šmarnu?

PORTOROŽ — Turistični delavci z Obale in iz Istre menijo, da bodo v naslednjih nekaj dneh lahko gostili nekoliko več tujih turistov. Nekateri celo napovedujejo pravo invazijo italijanskih gostov v slovenski in hrvaški del Istre. Prišli pa naj bi predvsem tisti italijanski turisti, ki ne živijo predaleč od meje in dobro poznajo razmere v Jugoslaviji ter vedo, da se jim v Istri ne more zgoditi kaj hudega.

Razlogov za tako turistično invazijo je lahko več. Najprej seveda praznik veliki šmaren, ko si Italijani že po pravilu morajo vzeti vsaj nekaj dni oddiha. Drugi razlog je ta, da so Italijani že naveličani svojih pretirano polnih kopališč, medtem ko vlada vzdolž celotne istrske obale (da k temu dodamo dejstvo, da je navada železnih otokov niti ne omenjamo) prav idiličen mir. O pravih romantičnih vzdušjih z istrskih in dalmatinskih plaž poročajo vse tiste osamljene turistične lastovke, ki se niso ustrašile grozljivih dejanj v notranjosti Hrvaške. Zdi se, da je ob vseh istrskih kopališčih vsaj zadnje dni tudi sluzastih alg bistveno manj, kot jih je bilo in manj kot poročajo z italijanskih kopališč.

En najpomembnejših adutov je tudi veliko realnejši tečaj dinarja. Minuli teden so namreč vse slovenske banke začele menjati devize po tečaju, ki velja na ljubljanski borzi, to pa je za približno 60 odstotkov pocenilo nakupe in vse stroške tistim, ki razpolagajo z devizami. Če k temu dodamo dejstvo, da je navada železnih otokov niti ne omenjamo, potem je pričakovanje najbližjih tujih turistov verjetno upravičeno.

Vprašanje je zdaj samo, koliko časa se bodo ti gostje v Istri zadržali. Bodo ostali samo dan in se takoj vrnili, bodo skušali prespati vsaj nekaj dni? Če bi hoteli priti in oditi vsi hkrati, bi to pomenilo še eno slabo predstavo istrskega turizma, ki nima najbolj hitrih cest. In če so minuli konec tedna iz Istre vračajoči turisti čakali po dve uri, da so se izognili nesreči



Ob velikem šmarnu napovedujejo... veliko žejo

(foto Križmančič)

pri Kopru, bi se znalo ob taki gneči kaj podobnega pripetiti tudi velikošmarnskim turistom iz Italije. Nevarno je tudi, da bodo vsi navalili le nekaj najbolj znanih turističnih središč, kjer so (kot ravno v Portorožu) pravzaprav slabo pripravljene na množico individualnih gostov, saj so mnoge turistične kraje načrtovali le za avtobusne, agencijske goste. Gostilničarjev verjetno ne bo potrebno dodatno učiti, kako naj postrežejo ljubitelje dobre hrane z italijanske strani, saj so se temu že dodobra prilagodili, pa tudi cene ne bi smele biti visoke, saj jih slovenski in hrvaški turistični delavci niso mogli pretirano dvigovati zaradi slabe kupne moči pretežno domačih turistov.

Na deželi že mislijo na zimsko sezono Žičnice bodo obnovili

TRST — Kljub vročemu poletju deželni odbor FJK že misli na zimsko smučarsko sezono. Tako je na predlog podpredsednika in odbornika za turizem Gioacchina Francescutta odobrila finančni izdatek 636 milijonov lir kot prispevek za zmanjšanje izdatka za vzdrževanje dvanajstih žičnic v zimskih turističnih središčih v deželi Trbižu, Forni di Sopra, Ravasclettu in Piancavallu. Francescutto je zaupal »lepotilna popravila« žičnic družbam Promotur in SIT Valbruna, potrdil pa je, da je to komaj začetek splošne restrukturacije zimskih turističnih naprav. Odbornik za turizem se je predvsem ustavil pri povečani varnosti žičnice na Nevejskem sedlu, saj je slednja še precej dotrajana in potrebna popravil.

Prav o povečani varnosti te izredno uporabljene žičnice (tako poleti kot pozimi) bodo razpravljali na naslednjem sestanku deželnega odbora, saj bodo potrebovali vsaj nekaj milijard za sanacijo tega objekta. Tega sestanka se bodo udeležili med drugim tudi odbornik za načrtovanje Gianfranco Carbone, za finance Dario Rinaldi in odbornik za prevoze Giovanni di Benedetto.

Akcija Pomagajmo dihati

SEŽANA — Letos se je v praznovanje sežanskega občinskega praznika tudi prvič vključila organizacija Karitas, ki bo v soboto, 31. avgusta, priredila v Sežani srečolov in z dobičkom kupila koncentrador kisika za sežansko bolnišnico.

Nekaj bolnikov je namreč v sežanski bolnici Ivan Regent priklenjenih na posteljo zgolj zato, ker jim zdravstvena skupnost zaradi pomanjkanja sredstev ne more kupiti koncentratorja kisika, ki bi ga lahko imeli doma

ter tako svojo bolezen lažje preživljali v krogu svojih domačih.

Zato je ta akcija toliko bolj razveseljiva. Pri LB, Splošni banki Koper, PE Sežana so odprli hranilno knjižico (štev. 204-82710-45738/20), na katero lahko občani darujejo prostovoljne prispevke za nakup koncentratorja kisika. Posamezniki lahko obiščejo predstavnike KJaritasa v Sežani, Repentabrska 1 (vsako sredo od 16. do 18. ure) ali pa župnišče, Trg 28. avgusta 4 (tel. 73029, fax 73297).

Sestanek ženskih skupin

KOPER — Pred kratkim so se v Kopru sestale delegacije skupin Ženska iniciativa iz Kopra, Ženske v politiki iz Ljubljane in Donne in nero (Ženske v črni) iz Benetk. Pogovarjale so se o svoji dosedani dejavnosti, izmenjale poglede na dogajanje v Jugoslaviji ter se dogovarjale o morebitnem organiziranju skupnih akcij proti nadaljevanju političnega in vojaškega brezumja na ozemlju nekdanje Jugoslavije.

poletne prireditve

VIDEM

Vrt del Torso

V soboto, 17. 8., ob 21.30: Accordion - gledališko-plesno-pantomimična predstava s skupino Movers.

V četrtek, 22. 8., ob 21.30: Magic Show - večer čarodejev.

V soboto, 24. 8., ob 21.30: jazz koncert s skupino Oregon, ki jo sestavljajo Ralph Towner - kitara in klaviature, Paul McCandless - saksofon in klarinet, Glen Moore - kontrabas, Trüok Gurtu - bobni.

V četrtek, 29. 8., ob 21.30: Clowns all'italiana s skupino La Chiave di Campopisano, r. Mimmo Chianese.

Grad

V nedeljo, 25. 8., ob 21.30: gala predstava komičnega igralca s skupino Banda Osiris in igralci Claudiom Bisiom, Lello Costa, Paolom Rossijem, Davidom Riondinom in Danielejem Trambustijem.

V četrtek, 29. 8., ob 21.30: koncert Francesca Baccinija.

PASSARIANO

Vila Manin

V soboto, 14. 9., ob 21. uri: recital Fabrizia De Andrèja.

CERVIGNANO

Trg S. Girolamo

V petek, 23. 8., ob 21. uri: rock koncert Chickenerian.

V soboto, 24. 8., ob 21. uri: predstava gledališke animacije - Fruz di Zervignan.

V petek, 30. 8., ob 21. uri: mladinski koncert.

V soboto, 31. 8., ob 21. uri: koncert godbe na pihala iz Cervignana.

Villa Bresciani

V soboto, 17. 8., ob 21. uri: koncert klasične glasbe s skupino Die Zanberlote.

LIGNANO

Arena Alpe Adria

V ponedeljek, 26. 8., ob 21. uri: koncert Lucia Dalle.

GRADEŽ

Kongresna palača

V petek, 16. 8., ob 21. uri: 3. baletni festival - nastopa skupina Baltico Fabrizia Monteverdeja.

V soboto, 31. 8., ob 21. uri: Vose in coro per Biagio Marin - deželni zbori na tekste Biagia Marina.

Gledalište Parco delle Rose

V sredo, 14. 8., ob 21.30: izvolitev mis Furlanije-Juljske krajine, gost večera Beppe Grillo.

V nedeljo, 18. 8., ob 21.30: Donne, donne, donne - arije iz znanih operet z orkestrom, zborom in baletno skupino kubanskega gledališča Teatro de La Habana.

OGLEJ

Trg Patriarcato

V soboto, 24. 8., ob 21. uri: koncert Severina Gazzellonija.

PIRAN

Križni hodnik

V petek, 16. 8., ob 21. uri: nastopa Quartet de guitarres de Barcelona; sestavljajo ga Teresa Folque, Joseph Mangado, Jaume Abad, Francesco Pereja (Albeniz, Turina, Moreno Torroba, De Falla, Stravinsky, Montsalvatge, Balada).

V petek, 30. 8., ob 21. uri: koncert vokalno instrumentalne skupine Vox Nova iz Kopra, dir. Mirko Slosar (Gallus, Britten, Ramirez).

PORTOROŽ

Portoroška cerkev

V sredo, 14. 8., ob 21. uri: orgelski koncert Luigija Celegghina (Vivaldi, da Bergamo, Bellini, Zanettovich, Petrali, Bossi).

V nedeljo, 25. 8., ob 21. uri: recital sopranistke Dunje Sprunk, violinista Tomaža Lorenza in organista Maksa Strmcnika (Vivaldi, da Bologna, Purcell, Mozart, Stamitz, Bach, Bononcini).

Avditorij

V petek, 16. 8., ob 21. uri: 14. festival Melodije morja in sonca.

V soboto, 17. 8., ob 21. uri: festival MMS - Festivalna noč.

V petek, 23. 8., ob 21. uri: koncert skupine Green Town Jazz Band.

V soboto, 31. 8., ob 21. uri: nastop ritmične skupine KUD Karol Pahor in plesne skupine Kiwi, gost svetovni prvak v kotalkanju Samo Kokorovec.

GROBLJE (pri Domžaleh)

Cerkev

V torek, 20. 8., ob 20. uri: koncert Salzburških instrumentalnih solistov v sestavi Ranko Marković - klavir, Vladislav Marković - violina, Shane Woodborne - violončelo, Bernard Ernst - viola, Frany Pillinger - kontrabas (Mozart, Beethoven, Schubert).



StudioMark

Iščemo resno mladino. Vendar tako, ki se zna tudi veseliti.

Pri šestnajstih letih je nešteto načinov razmišljanja o prihodnosti. Treba pa je dobro premisliti. Šestnajst let pa je tudi tista starost, ko je že treba nekaj tudi začutiti. Začutiti pomeni nekaj drugačnega, bolj globokega in nekaj kar ima precej opravka s čustvi; z našimi in od drugih. V deželi je enajst šol za poklicne bolničarje. V teh dneh se odpirajo njihova vrata: pomisli na te-

čaj, ki traja samo tri leta, brezplačne učbenike, mesečno štipendijo. Pomisli tudi na vključitev v svet dela, na možnosti za specializacijo in dostop v najbolj cenjene bolnišnične oddelke: od porodnih in operacijskih dvoran pa do operativnih centrov 118 (inovativna deželna prva pomoč). Ali pa poskušaj enostavno občutiti tisto, kar imaš v sebi. Sedaj je pravi trenutek.



Scuole per Infermieri Professionali Šole za poklicne bolničarje

V vseh enajstih šolah pod pokroviteljstvom Dežele Furlanije-Juljske krajine je pouk brezplačen. Vsem študentom je odobrena tudi študijska štipendija. Vpis je možen do 31. avgusta. Če si dopolnil 16 let, se pozanimaj na bližnji KZE.

V eksploziji včeraj zjutraj na srečo le ena ženska huje in tri osebe lažje ranjene

Strahovito razdejanje v Ul. Locchi

Dvanajst družin ostalo brez strehe - Kakih deset parkiranih avtomobilov poškodovanih ali uničenih

Silovita eksplozija je včeraj zjutraj popolnoma uničila tri stanovanja v poslopju v Ul. Locchi 10 in le po srečnem naključju ni zahtevala človeških žrtev. V nesreči je bila hudo ranjena mlada ženska, ki je stanovala v enem od porušenih stanovanj, lažje pa so bile ranjene še tri osebe, ki so se ob uri eksplozije nahajale v neposredni bližini razdejanega hiše. Vse kaže, da je nesreči botrovalo uhajanje plina, po vsej verjetnosti metana, tržaški gasilci, ki so še do nočnih ur odstranjevali ogromne kupe ruševin, pa še niso ugotovili točnih vzrokov nesreče. Vsa stanovanja poslopja v Ul. Locchi 10 so izpraznili, ker je hiša povsem neuporabna. Dvanajst družin (skupno 26 ljudi) je ostalo tako brez strehe nad glavo, k le tem pa je treba dodati še tri družine, ki so morale prav tako iz varnostnih razlogov zapustiti poškodovana stanovanja v prvih treh nadstropjih bližnjega poslopja v Ul. Locchi 8.

Poslopje v Ul. Locchi 10 v mestni četrti pri Sv. Andreju je »eksploziralo« približno ob 7. uri zjutraj. Po mnenju gasilcev je prišlo do eksplozije ali v pritličju ali pa v prvem nadstropju. Eksplozija je bila tako močna, da jo je bilo slišati kak kilometer daleč, vse tja do Milj, imela pa je strašansko rušilno moč. Zid pročelja se je strahovito razstrešil na cesto, stropi prvih treh nadstropij na levi strani poslopja so se sesuli, kot da bi bili iz lepenke. Eksplozija je povzročila ogromen zračni val, ki je nadaljeval rušenje na cesti in po bližnjih poslopih. Žrtev tega vala je bil 41-letni Secondo Bogo, doma iz Štarcana, ki je prav takrat s svojim fiatom 500 privozil po cesti: njegov avto je dobesedno dvignilo v zrak in ga »preneslo« za nekaj metrov stran. Opeke, omet in stekleni drobcji so poškodovali ali pa celo popolnoma uničili kak ducat avtomobilov, ki so bili parkirani na cesti pred poslopjem in tudi na drugi strani cestišča. Tudi šipe bližnjih poslopij so popokale, tako da se je prvim reševalcem ob prihodu na prizorišče nesreče nudila skorajda apokaliptična slika. V oblaku gostega dima se je na cesti še kadilo iz ruševin, medtem ko je na levem delu pročelja na hišni številki 10 zevala velika pravokotna luknja. Vse je bilo ovito v nadležni močan smrad plina.

Reševalci so imeli polne roke dela: najprej so morali rešiti ljudi, ki so bili še ujeti v poslopju. Na srečo je bilo mnogo stanovalcev že na počitnicah, sicer bi bil obračun nesreče mnogo hujši od sedanjega. Med vsemi je bilo najbolj dramatično reševanje 27-letne Egle Visintin, stanovalke v prvem nadstropju, ki so jo ruševine skoraj popolnoma prekrile (le ena noga ji je kukala izpod gmote opek, ometa in desk). Gasilci so jo potegnili izpod ruševin, nakar so jo z rešilec odpeljali v glavno bolnišnico. Tu so zdravniki ugotovili, da je zadobila opekline po dobrem delu telesa (opekline 3. stopnje, je dežurni zdravnik zapisal ob sprejemu); ker je bilo njeno zdravstveno stanje zelo resno pa so jo malo zatem prepeljali v Videm na posebni oddelek za zdravljenje bolnikov zaradi opeklin. Zdravniki so si zanjo pridržali prognozo.

V glavno bolnišnico so prepeljali še tri ljudi, ki pa so bili na srečo le lažje ranjeni. Secondo Bogu, vozniku fiata



500, ki ga je »odpihnil« zračni val, so razkužili rano na vratu (okreval bo v 14 dneh); 66-letna Fabia Nicolich Taurcar, ki so jo na cesti ranili drobcji ruševin, bo ozdravela v dveh dneh, 84-letni Marcello Petracco, ki je stanoval v bližnjem poslopju v Ul. Locchi, pa se bo moral zdraviti 7 dni zaradi rane na glavi.

Sprva je kazalo, da bo imela nesreča hujše posledice. Reševalci so se bali, da je pod ruševinami ostal 7-letni sin nesrečne Egle Visintin, kasneje pa se je izkazalo, da je deček na počitnicah. Tudi o usodi štirih univerzitetnih študentk, ki živijo v času študija v pritličju, se dolgo časa ni nič vedelo, naposled pa se je preiskovalcem končno od-

valil kamen s srca, ko so izvedeli, da so odšle tudi one že pred časom na počitnice.

V strahotnem vrvežu, zavijanju siren, dimu, prizadevanju gasilcev, policistov in karabinerjev, ki so sledili prvim minutam po eksploziji, je bilo mogoče izvedeti še nekatere podrobnosti o poteku nesreče, ki le še potrjujejo prepričanje, da se je vsa zadeva — vsaj kar se tiče človeških žrtev — iztekla sila srečno. V tretjem nadstropju, ki je tudi »zgrmel« do ceste, je stanovala družina Laurenti. Pri eksploziji se je v globino vdrl pod otroške sobe, v kateri je le do nekaj minut pred tragedijo spal mali 5-letni Enrico. Fantek se je včeraj zbudil prej kot ponavadi in odšel v kopalnico, kar ga je tudi reši-

lo. Pod kopalnice je zdržal strahotnemu puku, pod njegove spalnice, s posteljo vred, pa ne. Od otrokove spalnice so tako ostale le nekatere otroške slike obešene na steni in plišaste igrače na policah, ki jih je bilo videti skoz veliko odprtino s ceste.

Vzroki nesreče niso — kot rečeno — še točno jasni. Gasilci so vsekakor prepričani, da je nesreči botrovalo uhajanje plina, po vsej verjetnosti metana, in to ali v pritličju ali pa v prvem nadstropju. Po izjemni moči eksplozije gre sklepati, da je plin uhajal že dalj časa, da je popolnoma zasičil enega od stanovanjskih prostorov (po vsej verjetnosti kuhinjo) in se nato (ali zaradi kratkega stika ali pa kako drugače) vnel in eksploziralo.

Ul. Locchi je bila včeraj na odseku med Ul. Santa Giustina in Trgom Carlo Alberto ves dan zaprt promet, da bi omogočili gasilcem in drugim preiskovalcem nemoteno odstranjevanje ruševin. Tehniki občinskega podjetja ACEGA so tudi izklopili plin, da ne bi morebiti prišlo do novih eksplozij. Kraj nesreče so si med drugimi ogledali tudi občinski upravitelji, ki so poverili občinski službi za skrbstvo naloge, da preskrbi zatočišče družinam, ki so ostale brez stanovanja. Do sinoči so za eno od družin našli prenočišče v enem od mestnih hotelov, družina samih priletnih članov je bila nastanjena v domu za ostarele Casa Serena, medtem ko so si mnogi od prizadetih poiskali pomoč kar sami pri sorodnikih.

Na slikah (foto Magajna): zgoraj velika odprtina v poslopju v Ul. Locchi 10, spodaj gasilci na delu kmalu po strahoviti eksploziji.



Avtomobil trčil v obcestno drevo

Mlada Tržačana hudo ranjena pri Rupij v Istri

Dva mlada Tržačana sta se v noči s ponedeljka na torek hudo ranila v prometni nesreči pri Rupij na cesti z Reke proti Trstu. Gre za Francesca in Alberta Bevilacqua, stanujoča v Ul. Patrizio 18 v Trstu. Oba so sprejeli v reški bolnišnici. Francesco si je zlomil obe nadklaktinici in si med drugim lažje pretresel možgane, Alberto pa si je zlomil rebro ter sploh močno udaril v prsni koš in trebuh. Po podatkih, ki nam jih je uspelo zbrati, so reški zdravniki oba operirali in njuno zdravstveno stanje je slej ko prej resno.

Nesreča se je pripetila okrog 3.30. Dvojica se je vozila v fiat uno, ki je še iz nepojasnjenih vzrokov pri Rupij zadel v obcestno drevo. Kaže, da je avtomobil upravljaval Alberto. V avtomobilu je bil še en mladenič, čigar istovetnost je ostala neznana. Ker je ostal nepoškodovan, je včeraj lahko prišel v Trst obvestiti sorodnike in znance o nesreči. Prav v tem času se starša Francesca in Alberta Bevilacqua mudita na počitnicah v Franciji, a kaže, da so jih uspeli seznaniti z dogodkom, tako da se bosta vsak čas vrnila domov.

Vse navedene informacije so dokaj nepopolne in delno tudi površno preverjene. Le z velikimi težavami nam jih je uspelo dobiti v telefonskih pogovorih z reško bolnišnico in z milico z Opatije.

Danes v Nabrežini začetek Festivala Unità in Dela

Na igrišču Sokola v Nabrežini bo od jutri do nedelje praznik Dela in L'Unità, ki ga prireja krajevna sekcija Demokratske stranke levice Enrico Berlinguer. Kulturni spored predvideva jutri ob 19.30 nastop argentinske folklorne skupine Nahual iz Cordobe, v soboto ob isti uri pa koncert godbe na pihala Nabrežina. Za ples bo prva dva večera igral ansambel Lojzeta Furlana, v soboto in nedeljo pa Kraški kvintet.

V trčenju z avtom hudo ranjen motorist v središču mesta

Včeraj zjutraj je motociklist v središču mesta trčil v avtomobil in se hudo ranil. Ponesrečenec je 38-letni Fabio Oselladore, stanujoč v Drevoredu D'Annunzio 29/1. V nesreči si je zlomil obe nogi, urezal obraz in tudi pretresel možgane. Zdraviti se bo moral predvidoma 90 dni.

Nesreča se je pripetila okrog 8.30 na križišču med ulicama Manzoni in Matteotti. Oselladore se je na svojem motorju peljal po Ul. Manzoni proti Ul. Foscolo, ko je prišel na križišče z Ul. Matteotti pa kaže, da ni dal prednosti avtomobilu, ki je prihajal z njegove desne po Ul. Matteotti v smeri proti Trgu Sonnino. Šlo je za fiat ritmo z evidenčno tablico iz La Spezie. Trčenje je bilo precej močno, saj je Oselladoreja vrglo z motornega kolesa daleč naprej, pri čemer se je, kot rečeno, hudo ranil. V nesreči je bil poškodovan tudi renault 5, ki je bil usavljen na robu cestišča.

Na kraj nesreče je nemudoma prihitel rešilec Rdečega križa in prepeljal ranjenega Oselladoreja v katarinarsko bolnišnico. Njegovo stanje je spodbudno izgledalo silno kritično, saj so ga zdravniki sprejeli s pridržano prognozo. Ranjenec je za krajši čas tudi izgubil zavest. Na kraj nesreče so prišli tudi mestni redarji, ki so natančneje raziskali dinamiko incidenta.

Včeraj zjutraj v Nabrežini Postaji

Ogenj oplazil starko med prižiganjem peči

Včeraj zjutraj se je v Nabrežini Postaji hudo opekla starejša ženska. Gre za 80-letno Bruno Cobaldi, stanujočo v hiši s številko 60. Starka je okrog 8.30 skušala prižgati pečico na drva. Kot običajno si je pri tem pomagala z alkoholom. Očitno pa je tokrat napravila nekaj narobe, saj je plamen močno zagorel in jo opeknil po gornjem delu telesa.

»Eksplozija je bila res močna in ogenj je oplazil tudi druge člane naše družine,« nam je povedala hčerka ponesrečenke Nadia Cobaldi por. Marchesan, ki stanuje s svojo materjo. »Naša mama ima žal grdo navado, da ogenj prižiga z alkoholom. Tokrat je hotela z njim razživetiti plamen, ker se ji je zdel prešibak. K sreči, da ni bila sama doma. Prav tedaj sem se odpravljala odpravljala v trgovino.«

Sorodniki ponesrečenke so takoj poklicali rešilec Rdečega križa, ki je Cobaldijevo nemudoma prepeljal v glavno tržaško bolnišnico. Tu so ženo sprejeli na oddelku za oživiljanje. Zdravniki so ugotovili, da je Cobaldijeva utrpela hude opekline po obrazu, vratu prsih in rokah. Opekline same po sebi niso tako hude, da bi človeka spravile v življenjsko nevarnost. Kljub temu pa so zdravniki glavne tržaške bolnišnice za Cobaldijevo določili pridržano prognozo. Bojijo se, da bi prišlo do infekcij, kar bi lahko imelo tudi usodne posledice pri ženi predvsem zaradi njene visoke starosti.

Omenimo naj, da na kraj nesreče niso prišli ne karabinjerji ne policija, saj jih ni nihče poklical. Prav gotovo pa bo ena ali druga veja sil javne varnosti uvedla preiskavo o dinamiki nesreče. Omenimo naj še, da so nekatera občila včeraj razširila vest, da so Cobaldijevo iz glavne tržaške bolnišnice prepeljali v center za hude opekline v Vidmu. Vest ne odgovarja resnici. Po vsej verjetnosti so Cobaldijevo nekateri nehoti zamenjali z žensko, ki se je opekla v nesreči v Ul. Locchi, o kateri pišemo na drugem mestu.

Njegov predlog ni prodr

G. Carbone odgovarja na polemike

Kot smo že poročali, je deželni odbornik Carbone ponovno razgibal krajevne politične vode z morda nekoliko izzivalno pobudo, ko je predlagal, da je za Trst, zaradi jugoslovanske krize, potreben poseben izredni načrt investicij v višini 500 milijard lir in da je treba za izvajanje tega načrta pritegniti k sodelovanju tudi predstavnike opozicije. Njegov predlog je naletel le na nekaj pozitivnih ocen, vsi ostali pa so jih v večji ali manjši meri zavrnili. Včeraj pa je na te kritike odbornik Carbone odgovoril, pri čemer ni štedil z ostrimi in polemičnimi besedami in vsakomur povedal svoje.

Predvsem se Carbone v dolgi tiskovni izjavi sprašuje, zakaj toliko kritik na njegov predlog, medtem ko o alternativnih predlogih ni bilo niti besede. Pokrajinskemu tajniku KD Tripaniju svetuje, naj poskuša stopiti z najvišjega stolčka glede na dosežene rezultate. Kar Carboneja najbolj zaskrblja je to, da se po njegovem mnenju za njegovim predlogom skrivajo druga vprašanja, ne pa problemi Trsta.

Županu Richettiju, ki je njegove predloge ocenil kot »carbonate« in ga vprašal, kje sploh živi, pa odgovarja, da je ugleden uvoznikar nekega časopisa zavrnil njegove izbire, misovcu pa pravi, da ponovno predlaga binomij med »šefarstvom« in politiko, medtem ko poslanec Camber po Carbonejevih besedah govori o poletnem vzdušju in enfatizira svoje delo za mesto zdravnik na rešilcih Rdečega križa. Liberalec Trauner pa Carboneja v bistvu »oprošča«, ker naj bi bil žrtev hude toplote in še tako naprej.

Vsem skupaj pa odbornik Carbone z odločnostjo odgovarja, da ni prišel na dan s tem svojim predlogom, ker bi želel, da bi ga časopisje objavilo in mu seveda delalo politično reklamo na prvih straneh. V dolgem tiskovnem poročilu še enkrat obrazložuje svoj predlog, o katerem smo že podrobno poročali. Poudarja, da je dal le nekaj predlogov (500 milijard lir v dvetletju 1992-93) in da vse to nima nobenega opravka z deželnim proračunom. Po njegovih besedah je potrebna zelo močna politična volja, na osnovi katere mora Trst kot glavno mesto F-JK, kljub sedanji krizi onkraj meje, ponovno zaživeti s posegi, ki bodo koristili vsem, in za katere morata prispevati tako Dežela kot tudi Sklad za Trst.

Odbornik Carbone se obregne ob deželnega tajnika KD Longa, še bolj pa je presenečen, da se z njim strinja pokrajinski tajnik iste stranke. Vprašuje se tudi, zakaj je za izvajanje tega izrednega programa za Trst vpletel tudi opozicijo. Enostavno zato, pravi, ker so sedanje koalicije nedelavne in da je treba te probleme reševati v izvoljenih telesih. Ne gre za nobene tihe dogovore. Opoziciji je pač treba nuditi možnost, da opusti svoja opozicijska stališča in da s svojimi predlogi in nadzorom skupno z večino prispeva za reševanje teh problemov.

Odbornik Carbone torej zavrača take kritike in zagovarja svoje predloge, predvsem ker druge stranke nimajo alternativnih. Ob vsem tem polemično ugotavlja, kako je najhujše kritike prejel s strani petstranske koalicije in to v obdobju, ko se precej govori o preverjanjih, ki so redno odložena, o predčasnih volitvah, o nekakšnih »transverzalnih« koalicijah, medtem ko o realnih problemih oziroma o njihovem konkretnem reševanju ni slišati konkretne besede ali programa. Odbornik Carbone zavrača to logiko in gre zato naprej po svoji poti.

† Zapustil naju je ljubljani brat

Boris Puntar



Pogreb bo danes, 14. t. m., ob 11.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v pro-seško cerkev.

Zalujoči sestri Slavi in Silvi ter ostalo sorodstvo.

Prosek, 14. avgusta 1991

Botru v slovo

Vihra z družino

Iz pogovora z Milanom Pahorjem, ravnateljem NŠK
»Prejeli smo važno priznanje
za naše strokovno delovanje«

Med "koristniki" zadnjega deželne- ga zakonskega osnutka o kulturi, ki je ena od posledic državnega zakona za obmejna območja in ki nalaga vrsto predpisov tudi in predvsem deželni vladi Furlanije-Juljske krajine, je tudi Narodna in študijska knjižnica. Na osnovi tega deželnega osnutka je namreč prejela triletno finančno podpo- ro, ki bo njenim upraviteljem gotovo zmanjšala marsikatero skrb. V deželni osnutek je bila vključena zaradi svoje- ga dela in strokovnosti, s katero lahko tekmuje z drugimi sorodnimi ustanovami, čeprav ima NŠK kot slovenska ustanova specifičnejšo vlogo. Ustanov-ljena je bila leta 1947 in v takratnih težkih pogojih začela postavljati teme-lje za svoje delovanje. Težav ni bilo malo. Prva prelomnica za kakovost njenega delovanja je bilo leto '73, ko je začela prejemati dolžnostnostni tisk, nato je leta '77 dobila na razpola- go prostore v Ul. sv. Franciška, leto kasneje pa prostore v Ul. Petronio. Leta '89 je odprla še knjižnico v Gorici in jo poimenovala po pisatelju in kul- turnem delavcu Damirju Feiglu.

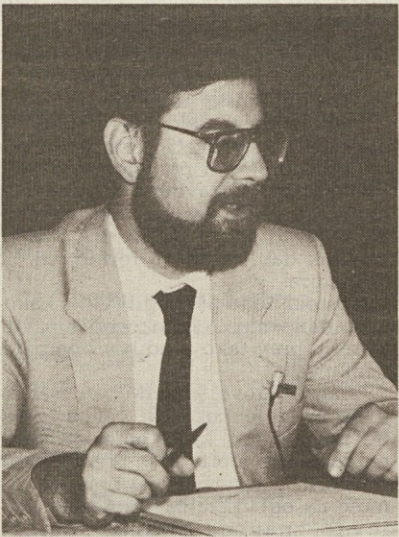
Njeno strokovno delovanje se je to- rej postopoma razvijalo, zaradi česar je bilo njeno priznanje v okviru izvr- šilnih norm zakona za obmejna ob- močja skoraj obvezno. Ravnatelj NŠK je Milan Pahor, sicer zgodovinar in raziskovalec, ki nam je v razgovoru opisal delovanje ustanove in pred- vsem, kaj to priznanje pomeni za NŠK.

Najprej skoraj obvezno vprašanje za slovenskega kulturnega delavca: kakšna je Vaša splošna ocena o ne- davno odobrenem deželnem zakon- skem osnutku?

»Ocena je vsekakor pozitivna, ker predstavlja neke vrste prelomnico, ko vidimo, da se je s tem dejanjem delno spremenilo gledanje Dežele na naše probleme. Doslej nismo bili zaobjeti v takem zakonu in finančne prispevke smo prejeli le za namenske pobude. Sedaj pa nam je s tem zakonskim osnutkom omogočeno nadaljnje uspeš- no delovanje.«

Kaj to konkretno pomeni za Na- rodno in študijsko knjižnico?

»S tem prispevkom bomo krili stroš- ke delovanja predvsem kar zadeva osebje in glede tekočih izdatkov. Ne bomo pa mogli kriti stroškov za druge pobude, kot so na primer raziskave in



Ravnatelj NŠK Milan Pahor

razne publikacije. Da smo bili s finan- čno podporo vključeni v zakonski osnutek pa je važno predvsem zato, ker je Dežela s tem priznala kulturno ustanovo NŠK in ji je bila istočasno s tem potrjena kvaliteta dela.«

Kakšno pa je pravzaprav Vaše de- lovanje?

»Ne smemo govoriti samo o knjižni- ci, ker je to omejevalna definicija, gre pač za kulturno ustanovo s tremi sede- ži, dvema v Trstu in enim v Gorici in z zelo razvejano dejavnostjo, ki gre od zbiranja knjig tako iz Slovenije kot iz Italije. Naš glavni cilj je zbiranje tiska v Italiji. Nato se pripravlja sprotna bibliografija. K temu dodajamo tudi možnost arhiva. Imamo raziskovalno delo na številnih področjih: zgodovine, izseljenstva in krajevine in kultur- ne zgodovine, prirejamo namenske zgodovinske razstave, izdajamo publi- kacije, imamo jezikovno posvetovalni- co, prirejamo otroške urice in še druge prireditve. Smo torej prava kulturna ustanova.«

Vse to delo zahteva gotovo veliko naporov, zaradi česar se morate opi- rati tudi na zunanje sodelavce.

»Poleg redno zaposlenih imamo tudi vrsto zunanjih sodelavcev, ki sodeluje- jo pri občasnih pobudah.«

Kako pa je Vaša ustanova upošte- vana in uveljavljena, ne samo okvi- ru naše narodnostne skupnosti?

»Obisk se nam je v zadnjem letu po- večal, tako da imamo sedaj mesečno okrog 1.000 obiskovalcev. Gre pred- vsem za dijake, profesorje, pa tudi za gospodinje in upokojece. Knjižnica je s tega pogleda že nekakšno stičišče, tudi glede na "širok" urnik, saj je ne- pretrgoma odprta od 9. do 19. ure. Nu- dimo preko 200 naslovov raznega ča- sopisa. Urejena je tudi kartoteka, tako da vsakdo lahko takoj dobi vpogled v to, kar ga zanima.«

Ko ste že omenili otroške urice, kakšen je na splošno odnos s šolami?

»Odnos in povezave so dobre. Prire- jamo na primer tečaje v knjižničar- stvu. Vsako leto prirejamo vodene obiske. Ohranjamo dobre stike in nu- dimo pomoč dijakom pri raziskoval- nem delu in diplomskih nalogah. Kot dodatek bi še povedal, da imamo tre- nutno v knjižnici okrog 100 diplom- skih nalog naših študentov, seveda iz humanističnih ved, in to s Tržaške, Goriške in iz Čedad.«

Koliko knjig pa imajo Vaši obi- skovalci na razpolago?

»Sedaj jih imamo okrog 85.000, ki jih posojamo zastoj. To število narašča vsako leto za približno 2.000 izvodov. Vsekakor moramo poudariti, da smo ena prvih knjižnic v Trstu, čeprav ostale delujejo v drugačnih okolišči- nah in pod drugačnimi, boljšimi pogo- ji.«

Vsekakor gre za priznanje, ki Vam ga je dala Dežela za Vašo strokov- nost.

»S tem prispevkom je Dežela pri- znala našo vlogo in jo tudi finančno ovrednotila. Z razliko od drugih so- rodnih ustanov je bila Narodna in štu- dijska knjižnica že priznana, sedaj pa smo prejeli še nekaj več, kar nam je gotovo v veliko zadoščenje.«

Nagrajena je bila torej strokov- nost. Kakšni pa so trenutno kadri v tej organizaciji, katere ste ravnatelj?

»Poudariti in podčrtati je treba predvsem, da je ustanova strokovno usposobljena. V knjižnici dela relativ- no mlad kader, strokovno usposobljen, ki je v zadnjih letih pokazal, da je kos nalogam in potrebam Narodne in štu- dijske knjižnice, predvsem pa pokazal, kako je v stiku z ljudmi in da se s svojim delom vedno obrača na ljudi.«
ALEKSANDER SIRK

včeraj - danes

Danes, SREDA, 14. avgusta 1991
MAKS

Sonce vzide ob 6.03 in zatone ob 20.16
- Dolžina dneva 14.13 - Luna vzide ob 11.24 in zatone ob 21.53.

Jutri, ČETRTEK, 15. avgusta 1991
VELIKI ŠMAREN

PLIMOVANJE DANES: ob 0.11 najviš- ja 29 cm, ob 6.11 najnižja -43 cm, ob 12.49 najvišja 45 cm, ob 19.09 najnižja -28 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 28,9 stopinje, najvišja 30,8 stopinje, naj- nižja 23,7 stopinje, zračni tlak 1013,6 mb pada, veter vzvodnik 8 km na uro, vlaga 53-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, mor- je rahlo razgibano, temperatura morja 26 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Nikolaš Di Nardo Di Maio, Arianna Meneghello, Erika Mar- chi, Marco Oddo, Stefania Sut, Ludovine Tarsia, Monika Stocca.

UMRLI SO: 78-letni Giacomo Tosolin, 84-letna Giuseppina Carbone, 71-letni Bruno Pecher, 64-letni Silvio Puntari, 93-letna Giuseppina Zerial, 86-letna Giuseppina Gregori, 85-letni Giovanni Dam- brovič, 83-letna Santina Pecar, 78-letni Cesare Favretto, 68-letna Giovanna Ma- ria Jurca, 76-letni Mario Vrabiz, 47-letna Maria Polla, 70-letni Silvano Rigotti, 83-letna Luigia Sorgo, 67-letni Marino Ma- rion.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 12.
do sobote, 17. avgusta 1991

Normalen urnik lekarn: 8.30 - 13.00
in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Revoltella 41, Ul. Flavia 89 (Žavljje).
ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefo- nu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Revoltella 41, Trg Goldoni 8, Ul. Flavia 89 (Žavljje).
ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefo- nu za najnujnejše primere.

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Goldoni 8, (tel. 635144).
V četrtek, 15. in v nedeljo, 18. t. m. bodo odprte iste lekarne, kot s med tednom.

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL
NA DOM TEL. 350505

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od po- nedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba do 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praz- nična od 8. do 20. ure.

ŠD ZARJA

vabi na tradicionalni

športni praznik

ki bo danes, 14., jutri, 15., v soboto, 17. in nedeljo, 18. av- gusta na vrtu Gospodarske zadruga v Bazovici.

Jutri, 15. t. m., ob 20. uri nastop gimnastičnega odseka ŠZ Bor in plesne šole KD F. Prešeren.

Za prijetno razpoloženje bo igral ansamel ZVEZDE.

gledališča

Gledališče Verdi
Jesenska simfonična sezona 1991

Pri blagajni gledališča Verdi lahko dvignete ali potrdite abonma za reda A in S.

Miramarski park - Luči in zvoki

Jutri, 15. t. m., ob 21.00 (v nemščini) in ob 22.15 (v italijanščini) LUČI IN ZVOKI.

Ponovitve si sledijo vsak torek (ob 21.00 v angleščini in ob 22.15 v italijan- ščini), četrtek (ob 21.00 v nemščini in ob 22.15 v italijanščini) ter ob sobotah (ob 21.00 in ob 22.15 v italijanščini).

razna obvestila

Slovenska kulturno-gospodarska zveza sporoča, da bodo 16. in 17. t. m. uradi zaprti.

Tržaška knjigarna obvešča cenjene odjemalce, da bo zaprta za dopust v pe- tek, 16. in v soboto, 17. t. m.

KD Kraški dom obvešča, da se bo tudi letos odvijal poletni center in sicer od 19. do 31. t. m. od 9. do 13. ure. Vpisova- nje in dodatne informacije pri Vesni Guštin tel. 327124.

Sklad Mitja Čuk prireja KROŽEK LA- TINŠČINE za srednješolce, ki namerava- jo na klasični, znanstveni ali pedagoški licej. Vse informacije dobite še danes, 14. t. m. med 8.30 in 15. uro (razen sobot in nedelj) v uradih sklada - Narodna ul. 126 - Opčine (tel. 212289).

Zveza slovenskih kulturnih društev sporoča, da bodo uradi zaprti zaradi do- pustov do vključno 16. t. m.

razne prireditve

Tabor 1991 — danes, 14. 8., ob 20.30 odprtje razstav: M. Bizjak — olja, M. Guš- tin — les, M. Pernarčič — miniaturre iz ka- mna, »Kubachi« umetna obrt — v sodelo- vanju z združi Italija — ZSSR uvodna bese- da N. Kriščak, klapa »Krk« iz Omiš- lja — ljudske in umetne pesmi iz Kvarne- ra, razstava knjig in kaset, sejem rabljenih knjig. Jutri, 15. 8., ob 15. uri odprtje kioskov, ob 18. uri koncert godbe na pihala V. Parma iz Trebč, ob 20. uri ples z ansablom The lords. V petek, 16. 8., ob 18. uri odprtje kioskov, ob 20. uri ples z ansablom The lords. V sobo- to, 17. 8., ob 18. uri nastop baletne skupi- ne ŠD Mladina iz Križa, nastop folklorne skupine SKD Tabor pod vodstvom Anke Kocijančič, ob 20. uri ples z ansablom Taims. V nedeljo, 18. 8., ob 10. uri slikar- ski ex tempore za otroke, ob 15. uri odpr- tje kioskov, ob 18. uri nastop plesne sku- pine standardnih plesov KD F. Prešeren iz Boljunca, ob 20. uri ples z ansablom Taims.

Demokratska stranka levice Devin - Nabrežina prireja FESTIVAL UNTà in DELA. Jutri, 15. t. m., ob 19.30 nastop argentinske folklorne glasbene skupine Nahual iz Cordobe, ob 20.30 ples z ansablom Lojze Furlan, v petek, 16. t. m., ob 20.30 ples z ansablom Lojze Furlan, v soboto, 17. t. m., ob 19.30 koncert god- be na pihala Nabrežina, ob 20.30 ples z ansablom Kraški kvintet ter v nedeljo, 18. t. m., ob 20.30 ples z ansablom Kraš- ki kvintet.

ert

CASSA
DI RISPARMIO
DI TRIESTE

OBVESTILO

obvešča, da bodo delovala da- nes bančna okenca po slede- čem urniku:

Glavni sedež in podružnice
od 8.20 do 11.20.

Služba za izterjevanje dav- kov od 8.20 do 11. ure.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1295,10	1240.—
Nemška marka	750,20	740.—
Francoski frank	220,49	217.—
Holandski florint	665,33	655.—
Belgijski frank	36,405	35.—
Funt šterling	2196,15	2175.—
Irski šterling	2004,30	1970.—
Danska krona	193,77	190.—
Grška dragma	6,785	6,20
Kanadski dolar	1130,40	1060.—

Ob rojstvu male
MARLEN
iskreno čestita mamici Doriani in očku Aldu
MPZ V. Vodnik

prispevki

Ob priliki 4. obletnice smrti moža Vil- ka daruje žena Bianca 50.000 lir za TPPZ P. Tomažič.

V isti namen daruje žena Bianca 50.000 lir za Združenje aktivistov in vojnih in- validov NOB.

V spomin na Almo Čok daruje družina Danev Zora 30.000 lir za Sklad Mitjke Čuka.

V spomin na Lojzko Tavčar vd. God- nik darujeta Alenka in Pino 50.000 lir za Dijaško matico.

Ob 5. obletnici smri Romanota Sferze daruje Zora 30.000 lir z TPK Sirena.

V spomin na gospo Lojzko Godnik da- rujeta Neva in Wanda z družino 40.000 lir za popravilo podobe Sv. Jerneja v Barkovljah.

V spomin na Alojzijo Tavčar vd. God- nik daruje Sonja Mašera 50.000 lir za Sklad Mitje Čuka.

V spomin na Ninita Rupla darujeta Irena in Eda Pirievez 50.000 lir za Kul- turni dom Prosek.

V spomin na Ninija Rupla darujeta marija in Milan Ukmar 20.000 lir za Kul- turni dom Prosek.

V spomin na Justino Jurkič por. Pet- kovšek darujejo sorodniki 100.000 lir za Krožek vinogradnikov Podlonjer.

Namesto cvetja na grob pok. Marjete Terčon darujeta Anica in Franco Šte- fančič 15.000 lir za zbor Fantje izpod Gr- made.

Namesto cvetja na grob gospe Lojzke Godnik daruje družina Ružič (sen.) 20.000 lir za KD Barkovlje.

V spomin na Ido Bukavec darujejo Al- bin Malalan, Ketj in Gianni 50.000 lir za FC Primorje.

Namesto cvetja na grob pok. Ide Bu- kavec darujeta Milena in Mirko 25.000 lir za FC Primorje in 25.000 lir za ŠD Kontovel.

Namesto cvetja na grob Rudolfa Peri- ca darujejo Marija, Darka in Radovan Semec 40.000 lir za zbor Fantje izpod Gr- made in 40.000 lir za Cerkveni zbor iz Sempolaja.

V spomin na Marijo Legiša darujejo svojci 100.000 lir za SKD Cerovlje-Mav- hinje.

V spomin na drago Ido Cotič-Bukavec darujeta Marija in Lisi Čuk 40.000 lir za ŠD Kontovel.

Namesto cvetja na grob Marjete Kralj vd. Terčon darujejo Ivanka, Alenka in Dani Colja 30.000 lir za popravilo cerkve v Slivnem.

V spomin na pok. Ido Bukavec daruje- ta Marija in Egon Bukavec z družino 50.000 lir za popravilo cerkve na Prose- ku.

V isti namen daruje Berta Prašelj 20.000 lir za popravilo cerkve na Prose- ku.

V spomin na pok. Ido Bukavec daruje Mirka Prašelj (Devinsčina) 20.000 lir za Cerkveni pevski zbor s Proseka.

mali oglasi

EDI MOBILI
Trst - Ul. Baiaumonti 3 - Tel. 820766
POHIŠTVO IN OPREMA

PRODAM Fiat 126 letnik '80. Telefon 040—226408.

PRODAMO domač krompir. Zainteresi- rani lahko pokličejo na telefonsko šte- vilko 229279.

PRODAM Fiat Regato letnik 86 v do- brem stanju. Telefonirati na št. 299798 ob uri obedov

PRODAM Fiat 126, letnik '73 tehnično revidiran po zelo ugodni ceni. Telefon 727837.

PRODAM knjige za prvi razred znan- stvenega liceja F. Prešeren. Tel. 53032 ob uri obedov.

PRODAM knjige za 1., 2. in 3. razred DTTŽ Žiga Zois. Tel. 212823 po 17.30.

ŠKOTSKO OVČARJE - lassie, mladiče stare osem tednov odličnih staršev prodam. Tel. (003867) 72749.

OSMICA je odprta v Borštu pri Zaharju.

PRODAM profesionalno gorsko kolo (mountain bike) v odličnem stanju po ugodni ceni. Tel. št. 412997.

PRODAM pet otroških knjig za 15.000 lir. Tel. 412997.

UVOZNO/IZVOZNO podjetje išče tele- fonistko z znanjem angleščine, nemšči- ne in srbohrvaščine. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Drevored 24 maggio 1, 34170 Gori- ca, pod šifro "Telefonistka".

IŠČEMO pomočnico za delo v laborato- riju slaščičarne. Tel. 213055 ob času obratovanja trgovine.

13. 8. 1991

BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
Telef.: Sedež 040/67001 Agencija Domjo 831-131 Agencija Rojan 411-611 Filiala Cedad 0432/730-314

Z razstavami in koncertom

Danes začetek
openskega Tabora

Na Opčinah se danes začne že tra- dicionalni poletni Tabor, že 33. po vr- sti, ki bo trajal do nedelje. Kot smo že poročali, bodo danes ob 20.30 slo- vesno odprli razstave letošnjega Tabo- ra. V veliki dvorani Prosvetnega doma bodo razstavljali slikar Milan Bizjak iz Repentabra, rezbar Mirko Guštin iz Repna ter kipar-miniatrist Milan Pernarčič iz Nabrežine. Njihove izdelke bo predstavila Nadja Kriščak. Otvořit- veni večer pa bo popestril koncert Klape Krk iz Omišlja na istoimenskem kvarnerskem otoku. Gre za zelo kvali- teten ansambel, ki deluje že kakih šest let in je že nastopal tudi v tujini, na primer v Nemčiji, na Madžarskem in celo v ZDA. Snemal je tudi tri kase- te in videokaseto ter imel nič koliko radijskih in TV nastopov. Ansambel sestavljajo Nikica Jurina (1. tenor), To- mislav Kraljič (2. tenor), baritonista Ivan Antončič in Nikica Kostrenčič ter basista Željko Kraljič in Marko Anič.

razstave

V TK galeriji je na ogled skupinska poletna razstava s posebnimi popusti.

Muzej Revoltella - Galerija moderne umetnosti, Ul. Diaz 27, pod pokrovitelj- stvom Odborništa za kulturo tržaške občine je odprta razstava z naslovom L' OTTOCENTO RITROVATO. Še jutri so na ogled restavrirane slike in skulpture, ki so bile shranjene v muzeju. Urnik: vsak dan od 10. do 13 in od 17. do 20. ure (zaprto ob torkih).

Na sedežu letovišcarske ustanove v Sesljanu bo do 24. t. m. na ogled razsta- va slikarke CLAUDIA RAZE in kiparja GIORGIA BENEDETTIJA. Urnik: 9-13, 16-19, ob praznikih zaprto.

Na sedežu letovišcarske ustanove v Miljah je na ogled razstava KERAMIČ- NA UMETNOST, v organizaciji Krožka Maritain in ki bo odprta do 31. t. m. od 9. do 13. in od 16. do 19. ure. Ob praznikih in nedeljah zaprto.

čestitke

V Borštu bo danes MATEJA VILER uplnhila svojo 5. svečko, jutri pa bo praznoval ZVONKO - MARIO BONE- TA svoj 47. rojstni dan. Kup poljub- kov in vse najboljše jima želita družini Boneta in Zobec.

Izžrebane številke
na šagri v Križu

Na vaški šagri, ki je bila v so- boto in nedeljo na vrtu Ljudskega doma v Križu, so imeli med drug- im tudi tradicionalno žrebanje loterije. Prva nagrada je bila po- tovanje za dve osebi v Palmo de Majorca, ki si ga je zagotovil las- tnik listka št. D 1257. Druge na- grade gredo po vrstnem redu las- tnikom naslednjih listkov: C 1645, E 372, D 1901, A 352, B 764, C 1679, E 693, A 255 in D 1050.

koncerti

Rumena hiša

V četrtek, 22. t. m., ob 20.30 bo na sporedu koncert skupine Basso Nevio Jazz Quartet.

Milje

Praznik "Obnove komunistične prisot- nosti je še jutri, 15. t. m., na pomolu v Miljah.

Devinski grad

V petek, 23. t. m., ob 20.30 bo na dvo- rišču devinskega gradu v sklopu ciklusa "Grajski koncerti" bo nastopila skupina LIGEIA ENSEMBLE z Ravelovimi, Bac- hoviimi, Hydnovimi, Berliozovimi, Boche- rinijevimi in drugimi skladbami.

kino

ARENA ARISTON (poletni kino) - 21.15 Misery non deve morire, r. Bob Rei- ner, i. James Cane, Kathy Bates, □
EXCELSIOR - Zaprto.
EXCELSIOR AZZURRA - Zaprto.
NAZIONALE I - 16.30, 22.15 Pagni di rabbia.

NAZIONALE II - 16.30, 22.15 Moana la preda blonda e i suoi stalloni, □□
NAZIONALE III - 16.30, 22.15 Il signore delle mosche.

NAZIONALE IV - 15.45, 21.30 Balla coi lupi, r.-i. Kevin Costner.

GRATTACIELO - 17.45, 22.15 Stato di grazia, i. Sean Penn, Ed Harris, Gary Oldman.

MIGNON - Zaprto.

LJUDSKI VRT - 21.15 Due nel mirino.

EDEN - 15.30, 22.10 Vanessa super anal.

porn., □□

CAPITOL - 17.45, 22.10 Amleto, r. F. Zef- firelli, i. Mel Gibson, Glenn Close.

LUMIERE - Zaprto.

ALCIONE - Zaprto.

RADIO - 15.30, 21.30 Sorelline bagnate.

porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

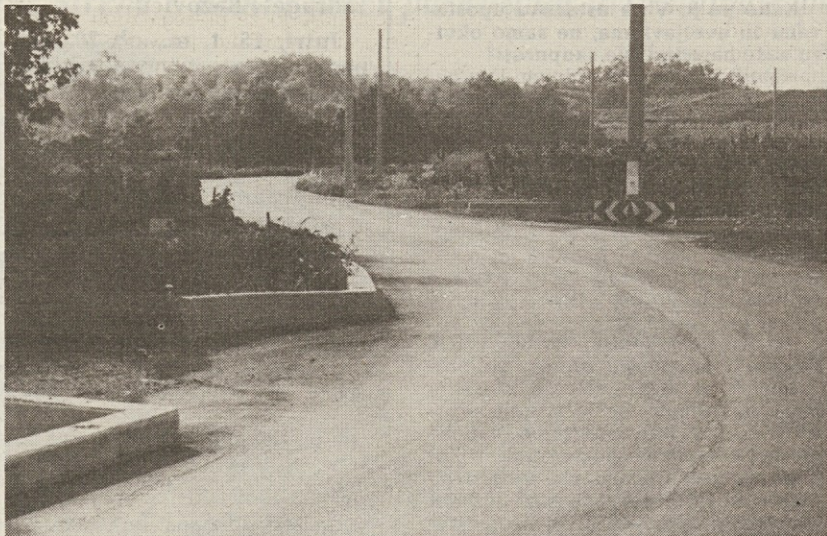
Hitrejša povezava med zahodnim delom Brd in Gorico Cesta Ločnik-Jazbine zgrajena Uradno odprtje čez nekaj tednov

Nekaj nad tri kilometre dolg odsek nove ceste med Ločnikom in Jazbinami, je v glavnem dograjen. Manjka še nekaj manjših posegov, ki jih bodo opravili v prihodnjih tednih, nakar bo cesta tudi uradno izročena namenu, pravijo na Pokrajini. Tako bodo namestili še vrhno (zadnjo) plast asfaltne prevleke, pripravili vse potrebno za priključek na obstoječe (občinsko) cestno omrežje v Ločniku, uredili okoličnice, zlasti kar zadeva smotno in z ekološkega vidika zanimivo uporabo manjših reliktoev stare ceste. V sodelovanju z deželno gozdno upravo bodo te površine zasadili z drevesi.

Ob tem velja povedati, da je pokrajinska uprava z rekonstrukcijo ceste Jazbine — Ločnik izvedla poseg po nalogu Dežele. Zagotovila je izdelavo načrta, licitacijo in tehnično vodstvo del. Nova cesta pa bo prešla v last goriške, oziroma števerjanske občine, ki bosta morali tudi skrbeti za redno in izredno vzdrževanje.

Finančna sredstva za izgradnjo ceste so iz sklada za financiranje Osimskega spoznanja.

Nova cesta pomeni hitrejšo povezavo med zahodnim delom Brd in Gorico ter Novo Gorico in v tem pogledu služi predvsem številnim delavcem, ki se vsak dan vozijo v novogoriške, oziroma šempetrške tovarne in ki se za



(foto Marinčič)

prehod meje poslužujejo maloobmejnih prehodov. Precejšnjega pomena pa bo cesta tudi za razvoj turizma.

Cesto so začeli graditi v začetku leta 1989 (formalno je datum začetka del 28.1.1989), bilo je vmes nekaj prekinitev, zaradi različnih težav, nepredvidenih dodatnih posegov itd. Rezultat: namesto prvotnega načrta rekonstrukcije stare ceste, je bila zgrajena

povsem nova prometnica. Dodatna dela — zamenjava vodovodnih cevi, telefonskih in drugih vodov, popravki trase in seveda krajše in daljše prekinitve del na gradsbišču so imeli za posledico, da se je proračunska vrednost od začetne milijarde lir do konca znatno zvišala. Izgradnja nekaj nad 3 kilometre dolge ceste bo dokončno veljala 2,6 milijarde lir.

Septembra odprtje Mušičeve galerije

Danes v prenovljenem gradu na Dobrovem odprejo restavracijo

Kakovosten skok v turistični ponudbi na območju Brd. Tako bi lahko ocenili novo pridobitev na turističnogostinskem področju. Danes bodo namreč na Dobrovem, v prenovljenem gradu, odprli restavracijo. Gre za realizacijo načrta mešane slovensko-italijanske družbe Grad G.T. Restavracija bo delovala v spodnjih grajskih prostorih. Gostom bodo poleg običajnih jedi ponujali predvsem specialitete pripravljene iz perjadi in divjačine. Nova restavracija bo začela poslovati danes, ob 12. uri. Odprta bo vsak dan, razen ob torkih, od 12. do 23. ure.

Gostom bodo postregli tudi s kakovostnimi vini iz enoteke briških vin, ki so jo prav tako uredili v obnovljenem gradu.

Grad Dobrovo, ki je dolga desetletja propadal je, kot kaže, vendarle dobil novo vlogo, ki ni omejena samo na gostinske storitve. V prenovljenih prostorih v prvem nadstropju bo namreč na ogled stalna zbirka del svetovno znanega slikarja Zorana Mušiča. Ob tem omenjamo, da bo slavnostna otvoritev Galerije in obnovljenega gradu Dobrovo, v začetku prihodnjega meseca, ob prazniku no-

vogoriške občine. O slovesnosti bomo še podrobno poročali.

Slovesnost je bila sicer že napovedana v začetku poletja, a je načrte družbe Grad G.T., Goriškega muzeja, Zavoda za spomeniško varstvo in drugih ustanov, ki so sodelovali pri realizaciji pobude, žal prekržala vojna.

(m.d.)

Danes v Gradežu predzadnja etapa 3. krožne poti

V Gradežu bodo danes v prvih jutranjih urah prispeli udeleženci 3. regate okrog Italije. Jadrnice bodo pristale v portiču San Vito, kjer bo tudi kontrolna točka. Ob 12.30 bo v hotelu Arena podelitev evropske zastave in podelitev priznanj in nagrad zmagovalcem. V popoldanskem času napovedujejo več priložnostnih manifestacij. Ob 18. uri bodo čolne premestili v stari pristan (Porto Vecchio), od koder bodo posadke šle v sprevodu na županstvo. Zaključna slovesnost bo ob 19.30 na županstvu.

Pokrovitelja številnih manifestacij sta Pokrajina in Občina Gradež.

Udeleženci so sinoči odpluli iz Benetk. Tekmovanje, ki obsega 21 etap (predzadnja je prav Benetke — Gradež) se bo zaključilo v petek v Trstu.

Berite

»Novi Matajur«

Posegi deželnega odbornika Brancatija, DSL in PSDI Še vedno razdvojena mnenja glede ene ali dveh bolnišnic

Uradna politika je v teh dneh že na dopustu, vendar razprava o nekaterih pomembnih vprašanjih, ki bodo na dnevnem redu že takoj ob obnovitvi politično-upravnega delovanja, ne miruje. Pozornost je osredotočena zlasti na vprašanje organizacije zdravstva. KD bo pred koncem meseca sklicala "vrh" svojih pokrajinskih ter občinskih voditeljev v Gorici in Trzinu, da bi se dogovorili za enotno stališče glede ene ali dveh novih bolnišnic. V teh dneh pa je dokaj živahna polemika med deželnim odbornikom Brancatijem in zagovorniki enotne bolnišnice.

Brancati se je v prejšnjih dneh ponovno oglašil in ponovil stališče, da je že padla odločitev za dve bolnišnici v Gorici in Trzinu in da torej nima smisla ponovno odpirati razpravo s predlogom za enotno bolnišnico.

Z druge strani mu spet odgovarja pokrajinski tajništvo DSL, ki odvrca, da Brancati sploh ni izrekel dokončnih besed in da je problem še vse prej kot dokončno rešen. Mimo same dileme o eni ali dveh bolnišnicah DSL ugovarja deželni sklepom o zdravstvenih parametrih (število postelj v bolnišnicah ter drugih storitev) za goriško pokrajino. Sekira kletenja izdatkov naj bi namreč z Brancatijevim privoljenjem in nekritičnim prilagajanjem pokrajinskih upraviteljev ponovno najbolj prizadela našo pokrajino,

kjer - tega ne gre pozabiti - so v zadnjih letih že zaprli bolnišnici v Gradežu in Krmini. Predvsem je treba torej Goriški zagotoviti primerno zdravstveno oskrbo in ne dve polovični "bolnišnički" v Trzinu in Gorici.

Poleg tega DSL postavlja nekaj vprašanj, na katera naj bi Brancati ne odgovoril. Predvsem gre za problem financiranja gradnje dveh bolnišnic, saj tudi deželni odbornik potrjuje, da predvidena sredstva ne bodo zadostovala, ko napoveduje možno prodajo nepremičnim goriške KZE ali obljube ministrstva za zdravstvo o kakem dodatnem financiranju. Povsem brez odgovora je tudi vprašanje, kolikšen čas bo potreben za realizacijo dveh novih bolnišnic. Brancati je namreč povedal, da to ne odvisi od Dežele, ni pa pojasnil, od koga odvisi. Zaradi tega DSL ocenjuje, da je delovanje deželne uprave skrajno pomanjkljivo.

V zvezi z vprašanjem gradnje ene ali dveh bolnišnic se je oglašilo tudi pokrajinsko vodstvo PSDI, ki se zavzema za drugo od navedenih možnih rešitev. Pri tem socialdemokratski polemizirajo z različnimi družbenimi organizacijami, odbori, sindikati in poklicnimi združenji zdravnikov, ki so med zagovorniki enotne bolnišnice. Izbori, trdi PSDI, morajo opraviti stranke in ne združenja, ki predstavljajo delne in ne splošne interese.

Minister Bavčar v Brdih napovedal nove oblike varovanja meja Slovenije



Demokratska Slovenija se zavzema za povsem nov koncept varnosti na meji. V nasprotju s prejšnjim, ki je predvideval tudi uporabo sile in vojaške represije enot JLA za varovanje meja, naj bi po koncu zagotavljal varnost predvsem s političnimi, ekonomskimi in socialnimi prijemi. Skratka, če bodo ljudje ob meji lahko živeli zadovoljni in srečni, ne bo več potrebna vojaška ali kaka druga oblika represivne kontrole.

Navedene misli so del krajšega govora slovenskega ministra za notranje zadeve Igorja Bavčarja, ki je včeraj sodeloval pri odprtju dveh novih brezcarinskih prodajal v Brdih. Odprli so ju včeraj popoldne na maloobmejnih prehodih na Pleševem, kjer je trak prežal sam Bavčar, in v Vipolzah, kjer je ta čast pripadla novogoriški poslanki v republiški skupščini Nadi Bolcar. Novi "duty-free" prodajalni bo uprav-

ljalo zasebno novogoriško podjetje Pigal. Začasno bosta delovali v manjših montažnih objektih, kasneje pa ju nameravajo povečati. Slovesnosti na obeh prehodih so se udeležili tudi predstavniki krajevne skupnosti Dobrovo in predstavniki mejnih organov z obeh strani meje.

Bavčar je v svojem govoru omenil tudi nevarnost diverzantskih akcij in terorističnih provokacij v Sloveniji, zaradi česar je še potrebna budnost. Napovedal pa je tudi zanimive možnosti drugačne uporabe številnih obmejnih karavil, ki jih je zapustila vojska. Nekatere bo prevzela slovenska policija, druge pa bi lahko uporabili v turistične ali gospodarske namene. Sabotinsko karavlo pa bodo najbrž preuredili v planinsko postojanko.

Na sliki (foto Marinčič) srečanje ob odprtju brezcarinske prodajalne na mejnem prehodu Vipolže

razna obvestila

Društvo slovenskih upokoencev — Gorica sporoča, da bo avtobus, v nedeljo, 18. t.m. odpeljal ob 7.30 s Travnika s postanki pred gostilno Primožič, v Podgori, Štandrežu in Sovodnjah.

kino

Nova Gorica
SOČA (Kulturni dom) 18.30 — 20.30
»Lambada«.
SVOBODA (Šempeter) Ni predstave.
DESKLE Ni predstave.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Občinska lekarna št. 2 — (Comunale n. 2) — ul. Garzarolli 154 — tel. 522032.
DEŽURNA LEKARNA V TRZINU
San Nicolò — ul. Primo maggio 94 — tel. 790338.

pogrebi

Danes, ob 9.30 Bruno Covaceuszach iz splošne bolnišnice v cerkev v Ločniku in v Praprotno (Videm), ob 11. uri Arduina Primosi iz splošne bolnišnice v cerkev v Stražicah in na glavno pokopališče, ob 12. uri Maria Castro — krsto pripeljejo iz Palmanove na glavno pokopališče.

† Po dolgi in mučni bolezni nas je zapustil naš dragi

France Gravner

Pogreb bo v petek, 16. avgusta, ob 9.30 iz mrliške veže bolnišnice sv. Justa v Pevmo.

Žalostno vest sporočajo Neda in Tuša z družinami in drugo sorodstvo

Gorica, 14. avgusta 1991

SDGZ - Gorica izreka svojcem iskreno sožalje ob smrti Franceta Hmeljaka.

CAI o sanaciji kamnolomov

Občinski upravi v Foljanu in Ronkah se bosta morali v kratkem izreči o načrtu glede nadaljnega izkoriščanje kamnoloma na kraških obronkih, na meji med obema občinama in o postopni sanaciji objekta. Ne gre za vprašanje, ki zadeva samo omenjeni občinski upravi, ugotavlja meddeželna komisija za varstvo gorske krajine, ki deluje v okviru Italijanskega alpinističnega kluba (CAI), ampak za vprašanje širšega pomena. Kras predstavlja enkratno bogastvo, ki je last celotne skupnosti in zato ga je treba v največji možni meri zaščititi, tudi ob upoštevanju specifičnih interesov in potreb gospodarstva.

Vprašanje je širšega pomena tudi zaradi tega, ker primer kamnoloma nad Foljanom ni edini. Pomembno bo zato kako se bosta občinski upravi odločili ob obravnavanju načrta, ki so ga predložili predstavniki podjetja. Po omenjenem načrtu naj bi postopoma odkopali in odpeljali ogromno količino kamna. Črpanje tega materiala naj bi potekalo predvsem ob straneh velikankega in od daleč vidnega useka. Šele nato bi se pričela sanacija.

Člani omenjene komisije menijo, da predlagana rešitev ni najboljša. Predvsem se bo izkoriščanje kamnoloma nadaljevalo še vrsto let, ni pa nobenega jamstva, da bo podjetje ob koncu dejansko opravilo predvideno sanacijo. Postopno zapiranje in sanacija morata potekati sočasno in pod strogim nadzorstvom, ugotavlja komisija CAI.

Ob številnih poletnih šagrah v Gradežu izbira deželne miss

Dnevi ob velikem šmarnu so navadno najbolj bogati s tradicionalnimi šagrami in drugimi zabavnimi poletnimi prireditvami. Najodmevnejša na Goriškem bo nocoj v Gradežu, kjer bodo izbirali najlepšo mladenko v deželi. Zmagovalka se bo lahko ponašala s naslovom "miss FJK", uveljavitev na nocojšnjem tekmovanju pa ji bo odprla vrata za vsedrjavni finale, na katerem bodo izbirali najlepšo prebivalko apeninskega polotoka. Tekmovanje lepotic bo nocoj ob 21.30 v Parku vrtnic v Gradežu. Poleg tekmovanja, ki bo tokrat "v živo" pred občinstvom (na razliko od prejšnjih let, ko so najlepšo izbirali že pred večernim defilejem) bo večer ponudil nastop nepredvidljivega in zbadljivega komika Beppeja Grilla ter še nekaj presenečenj.

Te dni se nadaljujejo tudi razne šagre v Gorici, v Ronkah, kjer je v polnem teku "agosto ronseuse", v Mošu (praznik športa), v Jasihu, kjer je še nocoj in jutri na sporedu praznik sredine poletja, od petka dalje pa napovedujejo tridnevno snidenje avstroogrskih nostalgikov ob obletnici cesarja Franca Jožefa, in še marsikje v goriški okolici.

Na goriški najbolj obiskani šagri v Podturnu bo nocoj in jutri zvečer ples. V petek bodo praznovali dan rajonskega zavetnika sv. Roka in podelili nagrade "mattone su mattone" najzaslužnejšim faranom, zvečer pa napovedujejo ob plesu bogato tombolo, ki jo prireajo v dobrodelne namene. Praznovanje v Podturnu se bo nato nadaljevalo še do nedelje, ko bodo poleg drugega priredili razstavo starih kočij.

Nocoj na sporedu pregleda za nagrado Amidei na gradu

Depardieu v filmu »Cyrano«

Filmski pregled Amidei se nocoj ob 20.45 nadaljuje na goriškem gradu s predvajanjem filma »Cyrano«. Režiser je Jaen-Paul Rappeneau, scenarij pa je s sodelovanjem režiserja napisal po znani komediji Edmonda Rostanda Jean-Claude Carrière. Pri tem sta Rappeneau in Carrière precej "oklestila" originalno besedilo komedije in celo na novo sestavila nekaj sto verzov, kakršne je uporabljal Rostand. Cyrano je tako na platnu zaživel precej drugače, za današnjega gledalca je postal resničnejši brez preživelih in danes težko razumljivih baročnih dodatkov. Skratka film je bolj realističen kot pa komedija. K uspehu te filmske postavitve je prispeval tudi odlični Gerard Depardieu (nagrada za najboljšega igralca na lanskem festivalu v Cannesu), ob katerem izstopa tudi Anne Brochet v vlogi lepe Roxanne, v katero je nosati Cyrano nesrečno zaljubljen.

Danes pogreb Marka Ferletiča

V Doberdolu bodo danes pokopali 20-letnega Marka Ferletiča. Fant je umrl v prometni nesreči v petek ponoči blizu Šempolaja. Peljal se je v avtu, skupaj s prijateljskima 20-letnim Robertom Ocettijem iz Jamelj in 19-letnim Silvanom Jarcem iz Doberdola. Avtomobil je silovito trčil v drog električne napeljave ob cesti, pri čemer je Marko zadobil tako hude telesne poškodbe, da je umrl na kraju nesreče.

Pogrebni sprevod bo krenil ob 12.45 iz glavne bolnišnice v Trstu v Doberdob, kamor bo prispel ob 13.30.

Sumljivi čeki

Policijski organi so prijaviili državnemu tožilstvu pri goriški preturi 30-letnega Angela Zanina iz Šlovrenca in 29-letnega Maurija Plazzija iz Gorice, ul. Romagna. Oba sta osumljena posesti blaga sumljivega izvora. Po vsej verjetnosti pa bosta morala odgovorjati še za katero drugo kaznivo dejanje. Pred dnevi je policijska obhodnica ustavila Zanina. Peljal se je na ukradenem motornem kolesu, pri njem pa so našli tudi ček posojilnice v Ločniku. Podobno kaznivo dejanje so policisti ugotovili tudi nekaj časa zatem. Na podlagi zasllišanja Zanina so prišli na sled tudi Mauru Plazziju.

Menda so na Zaninovem domu našli nekaj električnega orodja, kupljenega v Vidmu, plačanega pa z ukradenim čekom.

Mansell in Patrese

Pri Williamsu tudi leta 1992

LONDON — Nigel Mansell in Riccardo Patrese bosta tudi v letu 1992 ostala pri Williamsu. To je uradno sporočilo, ki sta ga dala včeraj tako sam Frank Williams kot Patrick Faure, predsednik Renault sporta. »Velik sem pristaš kontinuiranega dela. Mansell in Patrese sta doslej opravila izredno delo in prepričan sem, da se bosta v prihodnjem letu še bolje izkazala.«

S tem komunicujem so pri Williamsu tudi želeli demantirati glasove, češ da je njihov namen za prihodnjo sezono najeti McLarnovega pilota Senno.

Svetovni rekord na 200 m hrbtno

FORT LAUDERDALE — Španski plavalec Martin Lopez-Zubero je ameriškem prvenstvu izboljšal svetovni rekord na 200 m hrbtno s časom 1'57"30.

Prejšnji rekord je bil last Sovjeta Igorja Poljanskoga, ki ga je postavil 8. marca 1985 v Erfurtu z 1'58"14. Bil je to eden najstarejših rekordov.

SP v dirkališčnih vožnjah v Stuttgartu Morenu (Šp.) zlato

STUTTART — Španec Jose Manuel Moreno je osvojil zlato kolajno na včerajšnjem prvem dnevu svetovnega prvenstva v dirkališčnih vožnjah. Španski kolesar je na tekmi 1 km s startom z mesta prehitel Nemca Jensa Glückliche, tretji pa je bil Gene Samuel iz Trinidada.

KONČNI VRSTNI RED: 1. Moreno (Šp.) 1'03"82; 2. Glücklich (Nem.) 1'04"37; 3. Samuel (Trin.) 1'04"79; 4. Magne (Fr.) 1'04"80; 5. Kiričenko (SZ) 1'05"03; 6. Capelli (It.) 1'05"75.

Ludwigu prva etapa dirke po Nizozemski

HAAKSBERGEN — Nemec Olaf Ludwig je osvojil prvo etapo mednarodne kolesarske dirke po Nizozemski. V sprintu je premagal Nizozemca Weenstra in Italijana Baffija.

Fondriesta zapodili ...

CLES (TRENTO) — Po prihodu iz Španije, kjer si je Maurizio Fondriest prislužil prvo mesto na skupni lestvici svetovnega pokala, so znanega kolesarja povabili na nagrajevanje lepote vasi, ki je tudi rojstna vas samega Fondriesta. Blagajnik pa ga ni pustil na prireditve, ker enostavno ga ni spoznal. Ker Fondriest ni imel pri sebi dokumentov, mu ni preostalo drugega, kot da se je odpravil domov.

Pescosolido uspešen

INDIANAPOLIS — Italijan Stefano Pescosolido se je uvrstil v drugo kolo mednarodnega teniškega turnirja v Indianapolisu. V prvem kolu je namreč premagal Američana Rickija Lecha s 6:3, 6:3.

Danes za evropski boksarski naslov

ALCAMO (TRAPANI) — Danes bo v Alcamu boksarski dvoboj za evropski naslov lahke kategorije med evropskim prvakom, Italijanom Antoninom Renzom in izzivalcem, Angležem Paulom Chartersom.

Velež naprej

VRBAS — Na prvem srečanju šestnajstine pokala jugoslovanskega nogometnega pokala je Velež v Vrbasu premagal domače moštvo s 3:1 (1:0).

Zmaga Shorta, remija Karpova

BRUSELJ — V nadaljevanju druge partije četrtfinalnega srečanja kandidatov za naslov svetovnega šahovskega prvaka je Short premagal mladega sovjetskega šahista Borisa Geljanda in tako stanje izenačil na 1:1. Anatolij Karpov pa ni izkoristil prednosti in iz prve in ne iz druge partije in dosegel dva remija z Anandom.

Pri Gaji zelo živahna teniška dejavnost

Gropajsko-padriška Gaja ima med našimi društvi najbolj razvito teniško dejavnost, ki že presega zgolj razvedrilo. Programirano delovanje je postopoma privedlo do tekmovalne skupine, ki je že več kot samo obetavna.

Boris Košuta, svoj čas odličen igravec namiznega tenisa, in Edi Plesničar, v naših vrstah vrhunski odbojkar, sta dve ključni osebnosti pri Gaji. Košuti je poverjena tehnična dejavnost, Plesničar pa skrbi za organizacijsko plat športnega udejstvovanja.

Najprej Boris Košuta: »Kakovostno raven dejavnosti smo z letošnjo sezono povečali z registracijo Gaje kot "Scuola addestramento tennis" in se prilagodili standardom, ki so jih drugi teniški centri večinoma že imeli. V to teniško šolo spadajo otroci od 8. do 14. leta starosti. Mi imamo skupnico osemletnikov, ki je že nastopala na primernih turnirjih. Boljši pogoji, ki jim imamo za delo, bodo verjetno prispevali, da se bo v naslednjih sezonah dotok gojencev še povečal in da bomo tekmovalno skupino sestavljali z bolj selektivnimi kriteriji. Ob tekmovalnosti pa ne bomo zanemarjali niti zgolj rekreativne dejavnosti, saj ima tenis glede telesne motorike veliko prednosti.«

K tenisu se večkrat uvaja otroke. Obstaja neka idealna starost za začetek igranja in kdaj je najbolj primerno preiti k specializaciji, oziroma k višji intenzivnosti dela?

»Za vse velike igralce je znano, da so imeli lopar v rokah še kot otroci, Steffi Graf baje pri 3 letih. To pa ne more biti merilo. Mislim, da je idealna starost za začetek s tenisom nekje pri 6 ali 7 letih. Vse pa mora biti usmerjeno v igranje, ki naj otroku pomaga, da spozna tla, lopar, žogico in vse osnovne gibe, ki so važni za optimalno izkoriščanje telesnih zmogljivosti. Pri 10 letih mora igralec obvladati vse spretnosti ter se zato pri tej starosti nekako konča učenja in se začneja trening.«

Za uvajanje k tenisu in tudi za stvarno organizirajo posvečanja teniške šole so tudi pri tenisu odločilni starši. Preči konkretno pri tenisu nevarnost, da bi se otroci zaradi prevelike nasičenosti v kasnejših letih oddaljili od tega športa?

»Pri nas doslej še nismo imeli takih primerov, važno pa je, da starši ne pretiravajo pri forsiranju svojih otrok, ker bi sicer lahko prišlo do takih primerov. Vse mora ostati na nivoju igranja brez mrzličnega pričakovanja rezultatov. Za nadaljevanje dejavnosti pa je na vsak način odločilna pravilna motiviranost, ki v kasnejših letih nadomesti voljo in odločitve staršev. V tej, novi fazi je velike važnosti trener.«

Si tenis na podlagi velike propagande, ki jo uživa preko televizije, pridobiva nove privrženice tako med rekreativci kot tekmovalci?

»Igranje tenisa pomeni predvsem tekmovalnost. Sicer na različnih stopnjah. Na kakršnekoli nivoju bo partner na drugi strani mreže predvsem nasprotnik. Vsak zato vadi ali trenira, da bi igral bolje in da bi dosegel zmage. Smo tudi v dobi, ki stimulira izkoriščanje prostega časa za telesno aktivnost in mislim, da bo imel tenis v tem pogledu še veliko prostora. Poleg

tega se ga lahko igra tudi do kar lepe starosti.«

Za športno udejstvovanje skrbi pri Gaji Edi Plesničar, ki je povedal, da je sedanje obdobje glede nastopanja na turnirjih bolj mirno. Igralci tekmovalne skupine se pripravljajo na drugi ključni del sezone, ki predvideva za Gajo nadaljevanja turnirja za italijanski pokal. Pot pa bo predvidoma zelo strma, saj se bo turnir odvijal po sistemu neposrednega izločevanja.

Tekmovalno skupino sestavljajo pri Gaji Dorjan Gomizelj, o katerem smo pred kratkim že obširno poročali, Alberto Prelec ter brata Aleš in Borut Plesničar. Posebno intenzivno dejavnost bo imel Aleš Plesničar, ki bo sodeloval na dvotedenskih pripravah teniške zveze, ob koncu sezone pa nastopil na sklepnem turnirju mladinskih iger v Palermu.

Edi Plesničar je tako opredelil značilnosti treh mlajših igralcev:

»Alberto Prelec razpolaga z močnim servišom, njegov backhand pa je boljši od forhanda. Brez dvoma pokaže veliko več med treningom, ko ni psihično obremenjen. Med tekmami se ne utegne sprostiti. Njegovo napredovanje bo odvisno od pridobivanja samozvesti v svoje moči. Aleš Plesničar (13 let) je med treningi bolj pasiven, prerojen za stopi na igrišče ko gre za pravo tekmo. Od njegovega repertoarja bi omenil odličen backhand, medtem ko sta forhand in servis na nižji ravni. Njegova velika odlika je pravilna pozicija pred vsako akcijo, kar mu omogoča manjšo potratno moči. Borut Plesničar (14 let) je telesno močnejši. Boljši je pri forhandih in dobro igra na mreži. Primeren je bolj za igranje dvojic. Ni poseben hiter, dobrega servisa pa ne zna izkoristiti, ker se med tekmami nekoliko zmede.«

S kakšnimi močmi razpolaga naraščaj ženskega dela ekipe?

»Ta naraščaj sestavlja Martina Kufersin in Erika Race, ki obe redno trenirata in postopoma pridobivata na samozvesti. Trenutno sta ti dve igralki v dveh različnih fazah razvoja. Vsekakor sta telesno dobro pripravljene, igra pa predvsem dobro obvladata z razdalje.

Omeniti pa gre še Vasjo Vavpetiča (13 let), ki sicer še ni dosegel posebnih rezultatov, vendar redno trenira in je doslej opravil več dobrih srečanj.« (k.b.)

obvestila

KK BOR

sklicuje v ponedeljek, 19. t.m. na stadionu »Prvi maj« naslednje ekipe: ob 17. uri naraščajke letnika 1976 in 77; ob 18. uri kadete; ob 19. uri mladince in člane.

Vsi igralci naj prinesejo s seboj športno opremo.

FC PRIMORJE

obvešča, da se treningi za vse mladinske ekipe pričnejo 16. t.m. od 17. ure dalje. Vpisovanje za začetnike letnikov 1981, 82, 83 in 84 je direktno na treningih ali pa na tel. št. 225945 - Husu (zvečer).

JK ČUPA

vabi člane na društveno regato za kajute jadralce, ki bo v nedeljo, 25. t.m. pred seshajskim zalivom s startom ob 11. uri. Vpisovanje v društvenem sedežu.

ZSSDI

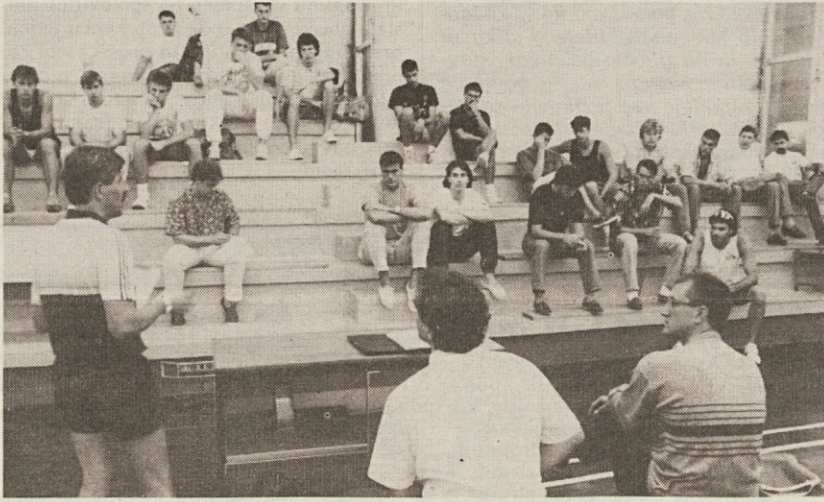
obvešča, da bo urad v Trstu zaprt do 16. t.m.

V ponedeljek se je uradno začela nova Jadranova košarkarska sezona Z Drvaričem za kakovostni skok

Jadranovi košarkarji so s ponedeljkom uradno šli v novo, letošnjo sezono 1991-92. V športni dvorani pristaniških delavcev v Briščkih so se zbrani igralci članskega in mladinskega Jadranovega moštva soočili s programskimi smernicami, ki si jih je združenje zadalo za to sezono.

Prisotne je najprej obgovoril Jadranov predsednik Rado Race, ki je predstavil novega trenerja Janeza Drvariča ter povedal, da je Jadran prevzel pod lastno upravo telovadnico športnega centra pri Briščkih, tako da bo odslej naše združenje imelo poleg pravno-administrativnega tudi pravi športni domicil, ki naj bi sčasoma postal tudi pravo košarkarsko središče in stekališče, zbirališče pač za vse naše košarkarje, delavce in športne ljubitelje. Jadran bo treninge opravljal v tej dvorani, tekme pa še naprej igral v tržaški športni palači. Na seznamu Janeza Drvariča so vsi lanske člani, katerim se bosta pridružila še Sandi Rauber in Klavdij Starc. Letos bo za nastopanje v članski postavi kar nekaj kandidatov, do 3. septembra pa bo trener Drvarič verjetno lahko že določil osnovno ogrodje in upravičeno pričakovati uvrstitev v zgornjem domu razpredelnice.

Več težav bo pri sestavi mladinskega moštva. Zaradi enkratnega osipa vseh lanskih nosilcev igre (letniki 1971), ki so to kategorijo prerasli. Predsednik Race pa je pristavil, da bi morala biti ekipa tudi v taki sestavi dovolj kvalitetna, čeprav zaenkrat še ni znano, kako bodo organizirane tekmovalne skupine v letošnjem državnem mladinskem prvenstvu, zaradi tega pa tudi ni mogoče vnaprej vedeti kakšni bodo nasprotniki. Letošnja



ekipa pa bo računala na izkušnost svojih 72-letnikov.

Ob koncu je predsednik predstavil pomočnika glavnega trenerja Jureta Krečiča in izrekel priznanje prejšnjemu odboru za vložen trud in prizadevanja za Drvaričev prihod in za najetje dvorane v športnem centru pristaniških delavcev.

Trener Drvarič je v svojem posegu orisal in v grobem predstavil program dela ter podčrtal da bosta v letošnji sezoni primarnega pomena predvsem dva cilja: rezultat članske ekipe, s čimprejšnjo vrnitvijo ekipe v višji tekmovalni rang, in pa kakovostno delo z mladinskim moštvom za čimboljšo uvrstitev le-tega in za razvoj posameznikov. Mladinci bodo že v tem tednu opravili deset treningov, člani pa bodo z delom začeli 19. t.m. Jadran bo letos igral zelo prosto. V glavnem

bo to sodelovanje dvojic in trojic v napadu, vztrajanje na hitrosti, protinapadu in zgodnjem napadu. Skratka prosta, ustvarjalna in popolnoma nešablonizirana igra, temelj katere pa bo zagrizena in močna nepropustna obramba.

Drvarič bo poskrbel tudi za programiranje individualnih treningov vseh posameznikov glede na njihove potrebe in tudi po možnosti vsakega igralca. Trener računa, da bodo v pripravljalnem obdobju vse tja do prvega kola igralci imeli za sabo vsaj sedemdeset aktivnosti (približno 50 treningov in 20 trening-tekem proti ekipam različne vrednosti, močnejšim in šibkejšim nasprotnikom), kar predstavlja vsekakor zares zadovoljivo bazo, zato da grejo v letošnjo ligo dobro pripravljene. (Cancija)

Na sliki (foto Križmančič) novi Jadranov trener Janez Drvarič podaja igralcem program za novo sezono.

Pri taki višini je bilo porivanje avtomobila zelo velik napor, kajti zrak je bil tam že močno razredčen. Bližal sem se lastnemu osebnemu višinskemu rekordu kakih 3950 metrov iz Skalnatega gorovja. Predhodno sem pogoltnil tableto sladkorja, nisem pa posegel po koramini, ker nisem imel nobenih motenj.

Ob svitanju smo se vozili po popolnoma goli planoti iz strjene blate opekaste barve. Sledili smo poti prejšnjih voznikov ker prave ceste ni bilo. Površina je bila brez vsakih kamnov ali globljih jarkov in ford se je včasih zazibal kot na snegu, ko je zavozil iz že zarisanih kolesnic. Malo nad 4000 metri so se pojavili šopi trave, gostota paše zdaleč ni pokrivala vse zemlje. Pri prelazu »Paso de la Vizcacha« smo dosegli 4380 metrov, se še malo dvignili do kakih 4500 metrov in se nato začeli rahlo spuščati v zelo prostrano kotanjo. Po poti smo naleteli na več andskih zajcev, ki jim tam pravijo »vizcacha«.

Dolina, v kateri so bili vrelci tople vode, se je pred nami pokazala nenadoma. Na široki ravnici so se dvigali beli stebri pare, celotna slika pa je bila vredna občudovanja. Stebrom pare je bilo dodati šope porumenele trave s slano na zahodni strani, majhne mlake ob potoku pa so imele tanko skorjo ledu. Zeblo je zares! Proti vzhodu ni bilo vrhov. Svet se je počasi spuščal proti bolivijski planoti. Na vzhodu so stali štirje lepi vrhovi z zasneženimi konicami. Trije so bili ugasli ognjeniki, iz četrtega pa se je malo kadilo. Jug sta zastirala vrhova Linsor in Leon, ki sta se izpostavljala soncu najbolj bleščala. Višina cele serije je bila med 5200 in 5500 m.

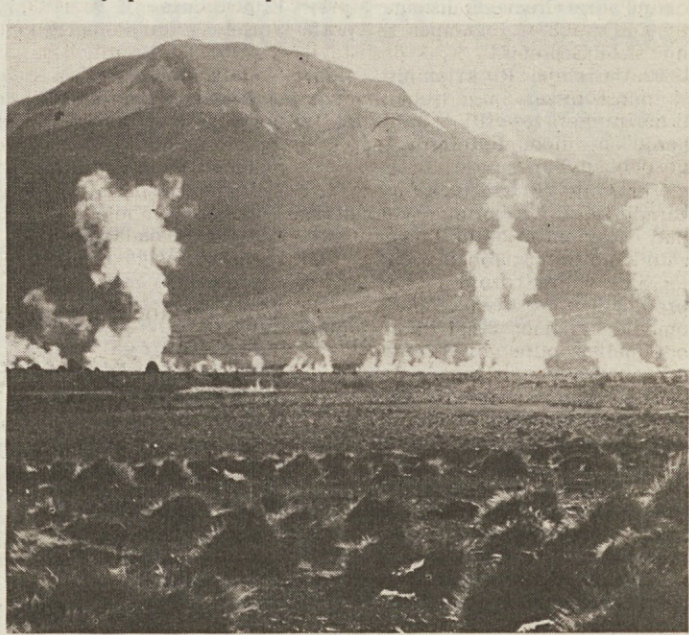
El Tatío ima lepo zbirko vrelcev in skoraj iz vsakega prihajajo z vodo soli različnih barv. Soli se strinjajo v miniaturne jezove, nekoliko podobne morskim gobam. Te formacije se terasasto nižajo in z oddaljenostjo postajajo tudi barve bolj blede. Vrelci z zeleno, svetlomodro, oziroma rdečo oblogo so najlepši.

Edino, kar v El Tatíu moti naravo, so vrtilne naprave znanstvenih raziskav iz leta 1972, ko je čilska vlada z blagoslovom OZN iskala možnosti za gospodarsko izkoriščanje vrelcev. Upoštevajoč odročnost kraja, da o skrunjenju narave niti ne govorimo, je šlo tedaj le za eksotičen izlet skupine geologov na stroške združenih narodov. Vsekakor se zarjavelo železje lahko odstrani iz pogleda na celotno sliko.

Zelo važna je ura prihoda k vrelcem zaradi temperature zraka. V zgodnjih urah, ko je še zelo mrzlo, se para vidi v polni moči, nekje ob polenajstih pa se zrak že toliko ogreje, da para ni več vidna. Zgodí se včasih, da turistov ni mogoče vreči iz postelje in ob prihodu v El Tatío pride do hudega razočaranja, ker ni v dolini za oko ničesar izrednega.

Med povratkom v San Pedru smo na planoti ob skromnem potoku naleteli na čredo lam, ki so se pasle na sočni travi, malo nižje od kraja, kjer smo zjutraj porivali avto pa vozili skozi pravi gozd visokih kaktusov. Najvišji so presegali tudi štiri metre. Kaktusi rastejo v tistih krajih na nadmorski višini med 2600 in 2800 metrov. Zunanja plast debel je mehka in polna bodic, notranjost pa lesena in služi tudi kot gradbeni material.

V tistem dnevu je bilo treba obiskati tudi dolino meseca ali Valle de la Luna. Dolina je v resnici ves sistem kotlin, hribov in strug in se razprostira na kakih 50 kvadratnih km, kar omogoča popoln obisk v dvodnevni turi. Gre verjetno za zemeljski usad. V dolini meseca se kopiči velika koncentracija soli, tla pa so večinoma iz mehkega suhega blata, ki se obiskovalcu drobi pod nogami. Le delno je prisoten tudi pesek.



El Tatío, naravni bliser na višini 4.200 m



Res pa je tudi, da je v San Pedru škoda spati. O polnoči izklopijo elektriko, ki napaja le nekaj enot javne razsvetljave. Domačini po domovih nimajo elektrike in ob tisti uri že trdno spijo. Ker je bil mlaj, ni ničesar jemalo ostrine zvezd na nebu. Zvezde in rimska cesta so bile kot na dlani s svetlobo, ki je pri nas bodisi zaradi zračnega kot svetlobnega onesnaženja nepojmljiva. Nebo je bilo tako lepo, da bi bil čas spanja izgubljen.

Nekaj minut pred napovedanim uro sem odšel na sestanek k Sanchezu. Bal sem se, da bodo klateški in domači psi zagnali vik in krič, oglasilo pa se ni ničesar in edini glas je prihajal izpod mojih nog, ki so mele prah glavne ulice Caracoles. Pač pa je Sanchez s svojim fordov gotovo vrgel celo vas pokonci.

Odpejali smo se na vzhod v polni temi in se kmalu začeli vzpenjati. S strmino se je slabšala tudi pot in nazadnje smo skakali iz luknje v luknjo, od kamna do kamna, dokler ni motor oklical protestno stavko. Morali smo izstopiti. Poiskal sem težak kamen in ga postavil pod eno od zadnjih koles. Sledilo je porivanje, ki je imelo na krajšem spustu uspeh. Srce mi je burno plalo in v temi se mi je dodatno temnilo pred očmi.

»Kako visoko smo?«, sem vprašal Sancheza.

»Med 3700 in 3800«, mi je mirno odgovoril, kot bi bili nekje ob morju.

V Ferrari prihodnji teden že četrtrič zanimiv festival Glasba potujočih godcev



(foto Križmančič)

FERRARA — Igrali bodo povsod, posamično ali v skupinah, večjih in manjših, skratka, polastili se bodo zgodovinskega središča Ferrare, ki bo od 19. do 25. avgusta postalo pravo kraljestvo potujočih godcev. Vse to se bo dogajalo v okviru prireditve Buskers Festival 1991, ki bo privabila v prijazno mesto preko 60 godcev iz 14 evropskih in preokooceanskih držav. Očitno je kultura tega mesta nekoliko drugačna od ozračja, ki veje po tržaskih ulicah, kjer se trgovci pritožujejo, da jim potujoči godci, ki se ustavljajo pred njihovimi trgovinami, odganjajo kupce. Take nestrpnosti v Ferrari ne poznajo in so kar zelo veseli prihoda prijetnih gostov.

Dogodek za Ferraro ni nov, ker doživlja festival potujočih godcev (busker pomeni prav potujoči igralec ali glasbenik) letos že četrto ponovitev. Ponudba celo presega povpraševanje: mnogo godcev je zaprosilo za dovoljenje, da lahko igrajo po ulicah, čeprav niso bili uradno povabljeni. Od ponedeljka do sobote in zaključne nedelje predvideva uradni spored dve prireditvi dnevno, neuradnih nastopov pa bo precej več, da bo mogoče srečati skupinice godcev ali soliste skoraj na vsakem vogalu.

Udeleženci festivala so »godci brez meja«, med katerimi je tudi nekaj žensk. Težko bi rekli, da so vsi godci, ki se bodo zbrali v Ferrari, pravi ljudski godci, a njihov način nastopanja je v slogu ljudskih godcev, ki so se ustavljali, kjer jim je bilo bolj prijetno, da so zaigrali za steklenico pijače, včasih za hrano in še za pribolišek. No, med »ljudskimi« godci je ženska prisotnost pravzaprav novost, saj godci v preteklosti nikoli niso bili ženske, a sodobnost ima pač tudi svoje zahteve. Osnovna značilnost godcev, ki bodo v naslednjih dneh prišli v Ferraro, je ta, da so izbrali za oder cesto, kjer je stik z gledalci neposreden, kot rečeno, v slogu ljudskih godčevskih skupin, da bi s svojo glasbo ustvarjali ozračje ljudskega praznika, veselja, kjerkoli se bodo pojavili.

Festival so tudi letos podprle Agip Petroli, Agip Servizi in časopis Il Resto del Carlino.

Med nastopajočimi skupinami so izredno zanimive reprezentance iz Sovjetske zveze Fon in Children of Lieutenant Smith, Brazilci Band Afro, ki se bodo predstavili s »capoeiro«, starodavno obliko bojnega plesa, in World Music Dorothy Cox. Veliko pričakovanje vlada za tri danske skupine: The Gjern Players, Alle Gode Gange Tyr in Dameorkesteret, ki jo sestavljajo štiri gospodinjice z neobičajnimi glasbili. Veliki blues bosta predstavljali skupini I cantori moderni in Satan & Adam, sodobni jazz bo izvajal Trio Milano Jazz.

Izjemen gost letošnjega festivala bo Haji Ahkba, godec na krilovko (flicorno), ki običajno spremlja Jamesa Browna, letos se tudi vrača Christian Maillard. Med godci se bo pojavljalo kar precej domačinov, ki se vključujejo v Ferrarsko združenje glasbenikov in ki želijo letos nastopati kot poulični godci. Festival bodo snemale švicarska in sovjetska televizija ter danski radio.

Potujoči godci se torej še enkrat pojavljajo kot protagonisti kulturne pobude in celo kot nosilci ideje o stiku in spoznavanju različnih kultur, ki jih glasba na najenostavnejši in najučinkovitejši način povezuje, saj je govorica glasbe vsem razumljiva, da odpadejo vse jezikovne zapreke. Glasba je tista, ki od vedno najlaže uspe premostiti naj hujše zapreke, s takimi pobudami kot je ferarska pa morda tudi vrsto težkih predsodkov.

Brazilska sertaneja izpodriva lambado

SAO PAULO — V Braziliji se je rodila nova glasbena zvrst, »sestra« ameriškega countryja, ki spominja na »rodeo« ali na krdelo podivjanih konj. Nova glasba, ki prihaja iz brazilske notranjosti, je že izpodrinila iz radijskih sporedov lambado, rock in bossanova. Imenuje se sertaneja in plošče gredo na prodaj, kot že zdavnaj ne. Celotna »metropolitanska« mladina v Sao Paulu, ki se navadno navdušuje za har rock in za angleške glasbene zvezdnike, je ponorela za motive, ki jih v glavnem izvajajo s kitarami in banjosi. Protagonisti te nove glasbene zvrsti so neznani glasbeniki, z imeni kot Chitaozinho in Xororo.

Za novo glasbeno modo se najbolj navdušujejo vozniki tovornjakov, ki jih kmečko enostavne melodije očitno kratkočasiyo med dolgimi potovanji po brazilskih ravninah. Na top lestvicah kraljuje ta trenutek prav duo Chitaozinho in Xororo, ki je voznikom tovornjakom posvetil svoj zadnji album Caminhoneiros. Chitaozinho in Xororo sta belopolta in dolgolasa brata, ki se oblačita v usnjene jopiče s franžami in škornje. Njuno petje ni zelo raznoliko, saj poznata samo dve obliki - enoglasno ali s protimelodijo, kar zelo spominja na Teksas ali na »liscio« iz Emilije-Romagne. Vendar sertaneja ni tako pogosta na plesiščih, kot pa na rodeih, kjer ustvarja pravo glasbeno kuliso. Za svojo popularnost se mora sertaneja zahvaliti tudi zelo priljubljeni nadaljevanji, ki se odvijajo prav v svetu brazilskih cowbojev. Čeprav se nekatere »prijatelji živali« pritožujejo, ker na tekmovalnih živalih trpinčijo (konje in bike spodbujajo k čim višjim skokom - iglicami ali vezalkami na spolovilih), postaja obiskovanje rodeov ob koncu tedna prava moda za stotine in tisoče oseb. Za njimi se seveda strivajo interesi prodajalcev usnjenih jopičev, western klubov, pasov z velikimi zaponkami, kar predstavlja dopolnilni ali oblačilni del te nove mode.

Vzhodna Evropa protagonist na festivalu v Edinburghu

LONDON — Preteklo nedeljo se je v Edinburghu začel eden najbolj znanih festivalov na svetu, ki bo trajal do konca meseca. Ko se je pred 45 leti rodil, festival v Edinburghu ni imel konkurence, sedaj pa se mora že kosati s podobnimi prireditvami v Londonu, New Yorku in Glasgowu. Kljub temu se zdi, da njegov ugled ne upada, saj sta že popolnoma razprodana otvoritveni večer s Škotskim komornim orkestrom in zaključni koncert z operno pevko Jessye Norman. V času festivala bo mesto, ki ima približno pol milijona prebivalcev, gostilo milijon ali celo več obiskovalcev, kar pomeni, da bo mesto zasedeno do zadnjega kottička. Lani so organizatorji uspeli vnovčiti 50 milijonov funtov šterlingov ali 115 milijard lir, za letos pravijo, da so še vse napovedi prerane.

Letošnja novost na festivalu je, da so skoraj popolnoma odsotni umetniki iz ZDA, ki so odpovedali svoje sodelovanje že januarja zaradi bojzani pred atentati ob vojni v Zalivu. Nadomestili so jih umetniki in skupine iz vzhodne Evrope, saj so marsikje padec komunističnih režimov ali velike politične spremembe odprle vrata skupinam, da lahko potujejo na Zahod.

Posebno mesto so letos na festivalu odmerili Modestu Mosergskemu. Opera Kirov iz Leningrada bo predstavila opero Hovanščina, komično opero Poroka in odlomke iz drugih znanih del, kot sta operi Soročinski sejem in Boris Godunov. Med gledališkimi dogodki vlada veliko zanimanje za Romunsko narodno gledališče, ki bo predstavilo delo Kralj Ubu s scenami iz Macbetha. Kot vsako leto bo prisoten japonski režiser Jukio Ninagawa, ki bo predstavil japonsko delo Tango ob koncu zime, a v angleščini z angleškimi igralci. Nekaj polemik je že dvignila predstava, ki jo bo odigrala skupina amaterskih igralcev in ki bo opozarjala na vprašanje aidsa.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1

7.30 Dok.: Io Rascal
8.40 Dok.: Človek in morje
9.25 TV film: Goya - Pittore del re (biog., It.-Šp. 1984, r. J. Ramon Larraz, i. Enric Majó)
10.25 Dok.: Divertimenti
10.30 Film: La casa dei nostri sogni (r. H. C. Potter)
11.55 Vreme in kratke vesti
12.05 Variete: Occhio al biglietto estate
12.30 Nanizanka: La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Film: Cime tempestose (dram., VB 1970, r. Robert Fuest)
15.50 Variete: Poletni Big
17.10 Dok. oddaja: Nenavadna zgodovina Italije
18.15 Nanizanka: Cose dell'altro mondo
18.45 TV film: Harem
19.50 Almanah in dnevnik
20.40 Film: Torna "El Grinta" (vestern, ZDA 1975, r. S. Miller, i. John Wayne, Katharine Hepburn)
22.30 Dnevnik
22.45 Športna sredo: boks, SP v kolesarstvu, vmes dnevnik in vreme
1.10 Rubrika opolnoči

RAI 2

7.30 Nanizanke in risanke
9.30 Ena rastlina na dan
9.50 Film: Yes, Giorgio (kom., ZDA 1982, r. F.J. Schaffner, i. Luciano Pavarotti)
11.40 Nanizanki: Lassie
12.10 Nadaljevanke: La clinica nella Foresta Nera
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.35 Variete: Videocomic
13.45 Nad.: Quando si ama, 14.15 Santa Barbara
15.00 Variete: Gazebo
16.10 Film: I miei problemi con le donne (kom., ZDA 1983, r. Blake Edwards, i. Burt Reynolds), vmes vesti
18.05 Variete: ... e l'ultimo chiuda la porta
18.30 Dnevnik in šport
18.45 Nan.: Hill Street
19.45 Dnevnik in šport
20.30 TV film: Un siciliano in Sicilia (dram., It. 1986, r. Pino Passalacqua, i. James Russo)
22.15 Mixer v svetu
23.15 Nočni dnevnik
23.30 Vreme, vesti, horoskop v kolesarstvu
23.40 Variete: Gli antenati 2
0.15 Film: Va' e vedi (dram., SZ 1985, r. Elen Klimov)

RAI 3

12.20 Film: L'assedio di Alcazar (dram., It. 1940, r. Augusto Genina)
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.20 Dok.: oddaja: National Geographic
15.20 Dokumenti: Oprostitute, kje je jungla?
16.00 Šport: Supertrial Italija, 16.30 SP v jadranju
17.00 Film: Mata Hari (krim., ZDA 1932, r. George Fitzmaurice, i. Greta Garbo, Ramon Navarro)
18.45 Športna rubrika: Derby
18.55 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Kolesarstvo
20.00 BlobCartoon
20.30 Variete: La piscina (vodi Alba Parietti, nastopajo Oreste Lionello, Benito Urgan, Stefano Noseni)
22.35 Dnevnik
22.40 Nanizanka: I Professionals - Il giorno dell'incoronazione
23.35 Dnevnik in vreme
0.25 Film: La presidentessa (kom., It. 1952, r. Pietro Germi, i. Silvana Pampanini)

TV Slovenija 1

8.50 Video strani
9.00 Mozaik (pon.), otroška oddaja: Živ žav (pon.)
9.50 Nadaljevanke: Ukradeni (zadnji del)
10.40 Video strani
16.10 Video strani
16.25 Sova (pon.), vmes nanizanki Pujsovi dosjeji in Dejanje volje, nato Resna glasba
17.55 Poslovne informacije
18.00 Dnevnik
18.05 Spored za otroke in mlade: Klub klobuk na počitnicah - Živalski vrt, 18.30 Kratki igrani film James
19.00 Risanke
19.20 TV okno
19.30 Dnevnik
19.50 Vremenska napoved
20.00 Film tedna: Harlow (biog., ZDA 1953, r. Gordon Douglas, i. Carrol Baker, Red Buttons, Michael Connors)
22.00 Dnevnik in vreme
22.20 Nočni program Sova, vmes nanizanka Alf in nadaljevanke Dejanje volje (zadnji del), Jazz, Blues...
23.40 Video strani

TV Koper

17.30 Športni pregled
18.30 Risanke
18.50 Oddaja v slovenščini: Odprta meja
19.00 TVD Stičiče
19.25 Video agenda
19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes risanke Gianni e Pinotto
20.10 Glasbena oddaja: Superpass (vodi Art De Rosa)
20.35 Poletna oddaja: Capodistria per amica... Estate
21.00 Nanizanka: Buck Rogers
21.50 Dnevnik
22.00 Dokumentarna oddaja: Italijanski slikarji
22.30 Nanizanka: Mod Squad
23.30 Rubrika o športu

TV Slovenija 2

18.30 Satelitski programi - poskusni prenos
19.30 Dnevnik ORF
19.55 Video strani
20.00 Dok. oddaja: Portret skladatelja - Ravel
21.45 Satelitski programi - poskusni prenos
22.30 Yutel

RADIO TRST A

13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, Poročila; 7.20 Dobro jutro, vmes Koleadar; 8.10 Na počitnice (pon.); 8.50 Priljubljene melodije; 9.30 Radijski oder: Danes grofje celjski in nikdar več; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Iz koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Slovenska lahka glasba; 12.00 Razglednice iz Španije; 12.20 Evergreeni; 12.40 Slovenski oktet v Kulturnem domu v Trstu; 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 Narodnozabavna glasba; 13.35 Človek v mejnih situacijah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Poletni mozaiki; 16.00 Dvojezičnost in identiteta; 16.30 Rock zvezde; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: Schubert; 18.00 Jugoslavija po letu 45; 19.20 Zaključek

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.35 Vremenska napoved; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 8.15 Obvestila; 9.20 Dnevnikov odmev; 9.35 Informacije v tujih jezikih; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Do 13.00; 13.20 Obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Čestitke poslušalcev in glasba; 17.00 Studio; 19.30 Obvestila in glasba; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Koncert za besedo; 20.35 Naši interpreti; 21.05 Knjižni trg; 21.30 Odlomki iz oper; 22.00 Zrcalo dneva, 22.20 Iz naših sporedov; 22.30 Zname melodije, 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 16.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.00 Za dobro jutro; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Slovenija; 10.35 Prenos Vala 202, 13.00 Na vala Radia Koper; 13.15 Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasbene aktualnosti; 18.35 Glasbene želje po telefonu; 19.30 Prenos Radia Slovenija.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Uga- ni; 9.35 Popevka po želji; 10.00 Na prvi strani; 10.40 Družinsko vesolje; 11.00 Srečanja; 12.00 Glasba po željah in čestitke; 14.40 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Komedijant; 16.00 Poletna oddaja; 16.15 Rock-onario; 16.30 Summersong; 17.00 Telefonski pozivi v živo; 17.35 Ploščice; 17.50 Poletni koncert; 18.00 Alphabet Street; 18.30 Souvenir d'Italy; 19.00 Najlepše; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja in obvestila; 17.00 Pogovor z vedeževalko: Vas zanima vaša prihodnost? 19.00 Glasba po željah; 20.30 Pogovor z odvetnikom in ostali Trst.

CANALE 5

7.00 Nanizanke: La famiglia Bradford, 8.00 Simon Templar, 9.00 Bonanza
10.00 Film: Le avventure di Padre Clements (dram., ZDA 1987, r. Ed Sherin, i. Lou Gosset jr.)
12.00 Varieteja: Rivediamoli, 12.30 Estate 5
12.55 Canale 5 News
13.45 Nanizanke: I Robinson, 14.30 Top secret, 15.30 Genitori in blue jeans
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
17.55 Nanizanka: Mai dire si - Febbre dell'oro
18.55 Kvizi: La verità, 19.30 Cos'è cos'è, 20.20 Pezzi pazzi, vmes Canale 5 News
20.25 Variete: Il TG delle vacanze (vodijo I Tretre)
20.40 Glasbena oddaja: Sapore di Mare (vodi Luca Barbareschi)
22.50 Nan.: Casa Vianello
23.20 Variete: Maurizio Costanzo candid show, vmes (24.00) News
1.25 Variete: Il Tg delle vacanze
1.40 Programi non stop

RETE 4

8.00 Nadaljevanke: Riviera, 8.50 La valle dei pini, 9.40 Señorita Andrea, 10.05 Per Elisa, 10.55 Valeria, 12.00 Riviera
12.50 Variete: Buon Pomeriggio (vodi P. Rossetti)
13.00 Nadaljevanke: Dallas - Incidente nel golfo, 14.00 Sentieri, 14.55 Piccola Cenerentola, 16.00 Señora, 16.30 Stellina, 17.00 La valle dei pini
17.55 TV4 Novice
18.00 Nadaljevanke: General Hospital, 18.45 Febbre d'amore... tre anni dopo, 19.40 Primavera
20.30 Film: Le nevi del Kilimangiaro (dram., ZDA 1952, r. Henry King, i. Gregory Peck, Susan Hayward)
22.50 Film: Picnic (kom., ZDA 1955, r. Joshua Logan, i. William Holden, Kim Novak, Rosalind Russell)
1.05 Nadaljevanke: Dallas
2.05 Nanizanki: Love Boat, 2.55 Quincy
3.45 Kviza: Per la strada, Babylon
4.35 Programi non stop

ITALIA 1

7.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
8.30 Odprti studio
9.05 Kvizi: Urka!
10.00 Nanizanki: SuperVicky - Infortuni domestici, 10.45 Riptide - Il libro nero
11.45 Odprti studio
12.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
13.30 Festivalbar 91
13.50 Film: Farfallon (kom., It. 1974, r. Riccardo Pazzaglia, i. Franco Franchi, Ciccio Ingrassia)
15.30 Film: Gerarchi si muore (kom., It. 1961, r. Giorgio Simonelli, Aldo Fabrizi, Franchi-Ingrassia)
17.30 Nanizanka: Supercar
18.30 Odprti studio
19.00 Nanizanka: A-Team - Una bibita micidiale
20.00 Variete: Mai dire gol
20.30 Film: Una vacanza del cactus (kom., It. 1981, r. Mariano Laurenti, i. Anna Maria Rizzoli)
22.30 Nan.: Voci nella notte
23.30 Glasba: TopVenti
0.30 Odprti studio
0.50 Programi non stop

ODEON

13.00 Risanke
14.30 Film: Il figlio della jungla (pust., ZDA 1949, r. Ford Beebe)
16.00 Film: Morirai a mezzanotte (dram., ZDA 1947, r. Anthony Mann, i. Raymond Burr)
17.30 Film: Cresus (kom., Fr. 1960, r. Roger Descoffre, i. Fernandel)
19.30 Risanke
20.30 Film: Pasqualino Cammarata... capitano di fregata (kom., It. 1974, r. M. Amendola, i. A. Giuffrè)
22.00 Rubrika o zdravstvu
22.30 Film: Una vita lunga un giorno (dram., 1973, r. Sam Livingstone)

TMC

8.30 Risanke: Snack
9.00 Nanizanke: Le adorabili creature, 9.30 Il ritorno del Santo 10.30 Truck Driver
11.30 Rubrika: Ženska TV
13.00 Dnevnik in šport
13.40 Nadaljevanke: Gabriela
15.05 Film: La piccola fuggitiva (pust., ZDA 1963, i. Sandra Dee)

TELEFRIULI

10.45 Telefriuli non stop
15.00 Nanizanke: La squadra segreta, 15.30 Il grande teatro del West, 17.50 Hallo Witch, 18.20 Stazione di servizio
18.50 Dok.: Sguardi sul mondo
19.20 Dnevnik
20.30 Nad.: Un delitto per bene (1. del)
21.30 Film: La fuga (dram., i. Joey Heatherton)
22.30 Dnevnik
23.00 Nanizanka: Eischied
0.30 Nočne vesti

TELE 4

(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi